18e ANNEE --- NUMERO 188 | MONTREAL, JEUDI, 22 AVRIL 1886 | LE NUMERO : DEUX CENTS

# La Minerve

ABONNEMENTS

VILLE - - - - - - $6.00 D'AN
CAMPAGNE - - - $5.00
ETATS-UNIS - - - $5.00

45, PLACE JACQUES-CARTIER

PUBLIÉE PAR LA COMPAGNIE D'IMPRIMERIE DE LA MINERVE - - - JOSEPH TASSÉ, Directeur

ANNONCES

PAR LIGNE AGATE, 1re insertion, 10 Cents
INSERTIONS SUBSÉQUENTES, 5 "
A LONGS TERMES, CONDITIONS SPÉCIALES

45, PLACE JACQUES-CARTIER

Biblio du Parlement

## BULLETIN

L'ex-président Arthur est beaucoup mieux.

On annonce de Paris la mort du général Ameil, à l'âge de 75 ans.

On s'attend d'heure en heure à un conflit entre la Grèce et la Turquie.

L'ouverture de l'exposition coloniale à Londres est fixée définitivement au 4 mai.

Mandalay, capitale de la Birmanie, a été en partie détruite hier par un incendie.

Les employés des compagnies de chemins de fer dans le Michigan et l'Illinois menacent de se mettre en grève.

## A TRAVERS LA VILLE

—Il ne reste plus que quelques flaques d'eau dans les parties basses de la ville.

—On nous apprend que la débâcle a emporté les ponts de Varennes et de Boucherville.

—La retraite annuelle de l'Union Catholique se continue avec beaucoup de succès au Gésu.

—M. l'abbé Colin a été de nouveau élu supérieur de la maison Saint-Sulpice, à Montréal.

—Les chars urbains ont commencé leur service régulier, interrompu pendant quelques jours.

—On vient de recevoir chez S. Carsley, de nouvelles étoffes à Robes "Fabrique Française."

—La hauteur de l'eau à l'échelle de l'étiage à 3 heures, hier après-midi, était de 33 pieds 3½ pouces.

—La compagnie du Gaz a commencé, hier, à faire réparer les réverbères brisés par l'inondation.

—Les chars du Grand Tronc et des autres compagnies ont pu se rendre hier matin jusqu'à la rue Fulford.

—A deux heures hier après-midi, on a procédé chez MM. Thibaudeau frères, rue Saint Paul, à la vente des marchandises avariées par l'eau.

—M. le Dr Normand est nommé médecin interne à l'hôpital Notre-Dame, en remplacement du Dr Lamarche, qui ira s'établir à Cambridge, Mass.

—Les sous-officiers et les membres de l'Artillerie de Garnison, donneront samedi prochain, à l'hôtel Windsor, un dîner au lieutenant-colonel Oswald.

—On constate avec plaisir que les nouvelles maisons actuellement en voie de construction sont plus nombreuses que jamais dans le quartier Saint-Jean-Baptiste.

—Les actionnaires de la compagnie du Richelieu se sont réunis, hier après-midi, et ont ratifié l'achat des navires de la compagnie de navigation du Saguenay.

—Samedi la cause de la corvée sera entendue en révision. Elle a été inscrite hier matin. On procède toujours à l'examen des témoins dans la cause de Trépanier.

—Les élèves de l'Ecole des Arts et Manufactures n'auront pas d'exposition cette année parce que les meilleurs dessins ont été envoyés à l'exposition coloniale de Londres.

—L'eau s'est retiré des rues inondées de Lachine. Cependant le fleuve en cet endroit est encore couvert d'une glace très mince, qui ne résistera pas longtemps à l'action du soleil.

—Hier matin, l'honorable juge Taschereau a rendu jugement en faveur du défendeur, sur la requête présentée par celui-ci, pour obtenir le détail complet des accusations portées contre lui.

—Mardi prochain, aura lieu une assemblée générale du Barreau. Cette assemblée est convoquée afin de pourvoir aux meilleurs moyens à prendre pour expédier au plus tôt les causes inscrites en cour de circuit.

—Il y a eu réunion des membres de la Chambre de Commerce, vendredi après-midi. On a décidé de se réunir bientôt afin de considérer les meilleures mesures possibles pour empêcher à l'avenir les inondations à Montréal.

—Le secrétaire de l'association Saint-Jean-Baptiste a transmis hier matin à la famille de Ferdinand Gagnon copie des résolutions de condoléances adoptées à l'assemblée de lundi soir, à l'occasion de la mort de ce patriote.

—Le fils du sergent Gauthier a trouvé un autre paquet de linge sur la rue Ontario. Il contenait des mouchoirs, des cols, une chemise et une robe de nuit marquée Geddes. On peut réclamer ce paquet au même endroit, poste No 4.

—Un nommé Sauvé a été pincé mardi la nuit, au moment où il voulait voler un attelage dans les écuries du Sharps Express Co. rue Craig. Sauvé a plaidé coupable hier matin à l'accusation portée contre lui. Il subira son procès lundi.

—M. A. Ouimet, président général de la société Saint Jean Baptiste, a envoyé, hier, à M. Gladstone les résolutions de la société, félicitant le chef du cabinet anglais de l'énergie et du courage, dont il a fait preuve, dans la question irlandaise.

—MM. Longpré & David ont reçu instruction de M. Barré, fabricant de vins, d'intenter une action en dommages au montant de $5,000 contre M. Lapalme, son ex-associé. Le demandeur allègue que M. Lapalme a cherché à lui nuire dans son commerce et à ébranler son crédit.

—Hier matin à deux heures le constable Gaudry a trouvé rue des Allemands un gros ballot de linge renfermant deux lisières de tapis, une lisière de prélart, trois paires de chaussures, deux paires de claques. Le propriétaire de ces effets peut les réclamer au poste de police No 4 coin des rues Ontario et des Allemands.

—On détaille depuis quelques jours une grande quantité de gants de kid pour dames, à très bon marché, chez S. Carsley.

—Déménagement.
M. et Mde Oscar Martel, ont transporté leur domicile au No 190 rue de la Montagne, en face de la rue Osborne. 187-4

—Le Sedlitz Chanteaud, purgatif rafraîchissant et dépuratif, est un sel neutre d'une saveur très douce et d'une efficacité certaine pour combattre la constipation. Son emploi journalier est surtout utile aux Goutteux, aux Rhumatisants, aux personnes d'un tempérament sanguin, bilieux, portées aux congestions cérébrales, aux vertiges, migraine, ou sujettes aux hémorrhoïdes, embarras gastriques, etc.
M. Chanteaud, pharmacien, commandeur d'Isabelle la Catholique, est le seul préparateur des médicaments dosimétriques du Dr Burggraeve, dont la vogue et le succès sont universels. Se méfier des contrefaçons dangereuses du Sedlitz Chanteaud et des médicaments dosimétriques.

### Accident

Un nommé John Doyle âgé de 35 ans, conduisait hier matin une voiture, lorsqu'en passant vis-à-vis de l'Eglise de Notre Dame, son cheval prit le mors aux dents. Doyle fut précipité à terre et la voiture lui passa sur le corps. Doyle reçut de sérieuses blessures à la poitrine et eut la main droite presqu'emportée. Il a été transporté à l'hôpital Notre-Dame.

### Crime atroce à Berlin

Un drame sanglant vient de se dérouler à Berlin. Un jeune homme de vingt ans a tué son père, sa mère et la plus jeune de ses deux sœurs, et après ce triple crime, il se fit sauter la cervelle. Chapeaux anglais, américains, canadiens, ce qu'il y a de mieux, vendus à prix réduits, un seul prix, chez

CHAS. DESJARDINS & CIE.
637 et 639 rue Sainte Catherine, Montréal. Aux 3 Chevreuils.

### Pendant l'inondation

Samedi dernier, dans la nuit, Madame Franck Mallette, demeurant au No 9 rue Mystérieuse, a mis au monde un enfant dans des circonstances assez extraordinaires pour leur donner publicité. Le Dr Lalonde, du Carré Chaboillez assistait la malade. Pendant que se faisait le travail de l'enfantement, l'eau pénétra dans la maison et monta avec une telle rapidité que le lit de la malade fut submergé avant qu'on eut pu prendre les précautions voulues. Cependant, grâce au sang froid et à l'énergie du Dr Lalonde, madame Mallette put être transportée à l'étage supérieur, où se terminèrent heureusement les couches à la grande joie de la famille déjà terrifiée par la vue du fléau qui la menaçait.

### Les chiffres ne mentent pas

Les chiffres indiquant les ventes considérables du Kidney-Work, chaque année démontrent clairement la valeur de ce remède. C'est une préparation purement végétale, composée de certaines racines, feuilles et fruits qui possèdent des propriétés spéciales pour la guérison des maladies des rognons. Avec ces racines et fruits sont combinés des remèdes qui agissent directement sur le foie et les intestins. C'est pour cela que le Kidney-Wort est un remède si efficace contre toutes les affections de ces organes. 170

### Comité des chemins

Une réunion du comité des chemins a eu lieu, hier après-midi, sous la présidence de l'échevin Laurent. Etaient présents les échevins McShane, Beausoleil, Wilson, Préfontaine, Rainville et Grey.

On a décidé d'accorder à la Musique de la Cité, la permission de donner, durant la saison d'été, des concerts dans le jardin Viger.

On demandera à la prochaine assemblée du conseil un crédit de $700, pour payer les commissaires qui auront la charge de l'expropriation des rues.

Les soumissions pour les contrats des différents effets du département furent ouvertes. Le principal contrat, celui du bois de charpente, fut adjugé à M. Hurteau.

Sur proposition de l'échevin Gray, sera demandé à la prochaine séance du conseil, un crédit spécial pour couvrir les dommages causés dans les rues par la récente inondation.

Puis on ajourne.

### Elle a été préservée

De longs jours de souffrance, non pas par une intervention puissante, mais par l'usage du remède si efficace contre les cors, l'Extirpateur des cors de Putnam. Des cors sensibles sont enlevés en quelques jours par l'usage de ce remède, qui ne cause aucune douleur. Méfiez-vous des contrefaçons et ayez le soin de demander le véritable Extirpateur des cors de Putnam. Remède sûr et ne causant aucune douleur.

### Hygiène publique

Le médecin inspecteur du Bureau Central de santé est de retour d'une visite d'inspection faite à Sorel, Saint-Denis et Saint-Ours, paroisses situées sur les bords du Richelieu. Le résumé de son rapport est comme suit : il a trouvé une si grande négligence de la part des citoyens de Saint-Ours et Saint-Denis, à se conformer aux règlements sanitaires du Bureau Central, que les mesures les plus sévères doivent être prises pour obliger ces paroisses à faire de force ce qu'elles ne semblent pas vouloir faire dans l'intérêt de l'humanité. Conséquemment toute communication avec Saint-Ours et Saint-Denis, soit par bureaux ou chemins de fer, sera interrompue.

PAROISSE SAINT-OURS

Il y a dans cette paroisse un bureau local de santé composé de 7 membres et d'un médecin officier de santé, le docteur Bazin, qui demeure à Saint-Ours. L'isolement paraît avoir été pratiqué d'une manière plus ou moins satisfaisante.

Le président du bureau, M. Georges Angers, est le gardien. La désinfection est aussi bien mal pratiquée. Quelques-uns désinfectent eux-mêmes leurs maisons avec le souffre ; les autres refusent de faire désinfecter. Ils semblent ne pas vouloir comprendre la manière de faire désinfecter. Pas un seul des membres du bureau paraît avoir assez de courage ou d'énergie pour faire mettre en force les règles et règlements.

De peur de froisser leurs amis ou les parents, la loi est suivie comme bon leur semble. Il existe dans le moment 25 cas dans quatre maisons (et peut-être plus), savoir : Eustache Martin, 7 cas, 6 convalescents, 1 malade ; Clément Duhamel, 6 cas, 6 malades ; Saint-Onge, 8 cas, 4 convalescents, 4 décédés ; Cardinal, 4 cas, 1 convalescent, 3 malades.

La vaccination n'est pas pratiquée, et aucun effort n'est fait pour essayer de faire comprendre aux gens la nécessité de se faire vacciner.

SAINT-DENIS

Cette paroisse avait formé quelques mois passés un bureau local de santé qui dura quelques semaines. Depuis ce temps-là, rien n'a été fait. Les gens ici prétendent que les lois sanitaires ne sont pas des lois, et qu'on ne saurait obliger les municipalités de s'y conformer. De sorte que les précautions nécessaires pour prévenir les gens contre les maladies contagieuses sont loin d'être mises à exécution. La désinfection et l'isolement sont pratiqués de la manière la plus imparfaite. Des familles désinfectent elles-mêmes et suivant leur manière. Il existe actuellement 4 cas dans deux maisons dans le village : Ed. Bousquet, 2 cas convalescents ; C. Casavant, 2 cas malades.

Un nommé Phaneuf, âgé de 23 ans, est décédé la semaine dernière.

La désinfection, telle que pratiquée ici, est une farce. La vaccination est lente, si ce n'est au couvent. Toutes les pensionnaires sont vaccinées. Il n'y a pas 20 o/o de la population qui soit vaccinée.

### Un habillement neuf

Vêtements passés remis à neuf au moyen des teintures Diamond Dyes. Préparation très simple et qui réussit toujours. Prix 10 cts chez tous les pharmaciens—Willis et Richardson, Montreal, P. Q. 170

### L'Irlande et Gladstone

Hier après-midi, un cablegramme a été adressé à M. Gladstone, l'informant que le prochain courrier lui transmettrait copie des résolutions des Irlandais de Montréal, félicitant l'illustre homme d'Etat de la position qu'il a prise, en Parlement, dans la question des *Home Rule*.

M. Cox, dessinateur, a été chargé de copier ces résolutions.

### Ramené à la vie

Ira McNeil, de Poplar Hill, rapporte que son frère âgé de douze ans, était affligé d'un rhume violent qui lui fit perdre la voix. Le Hagyard's Pectoral Balsam a guéri son rhume et lui a rendu la voix. Il prétend que ce remède n'a pas son égal contre les rhumes.

### Comité de Police

Le comité de police s'est réuni, hier après-midi, sous la présidence de l'échevin Jeannotte. Etaient présents les échevins Brunet, Kennedy, Villeneuve, Dubuc et Lee.

On discuta longuement la question de faire payer une licence aux colporteurs de marchandises de porte en porte. En définitive l'affaire fut déférée au chef de police.

Il fut décidé de maintenir deux gardiens aux abattoirs de l'Est aussi longtemps que la compagnie des abattoirs consentira à payer leurs services.

Une pétition des hommes de police pour être exemptés de payer une taxe d'eau comme le sont les sergents de police a été déférée au chef de police.

Une plainte de la part des citoyens fut portée contre les cochers du Carré Philippe. On se plaint que les cochers se conduisent d'une façon inconvenante. L'affaire est déférée au chef de police.

On résolu de continuer dans leur emploi les hommes de police du nouveau quartier Saint-Jean Baptiste.

### Le froid

Bien que pendant la saison d'hiver le froid nous fasse du mauvais temps, néanmoins à chaque instant le Haggard's Yellow Oil a le dessus sur lui, car il guérit les engelures et leurs suites douloureuses. Il guérit aussi le croup, les maux de gorge, le rhumatisme et toute espèce de douleurs.

### Après l'inondation

Hier matin, la rue des Commissaires présente le spectacle le plus animé. Les marchands de gros ont ouvert leurs magasins et font transporter les nombreuses pièces de draps, tweeds qui ont été mouillées. Va s'en dire qu'on ne se cache pas de déclarer qu'on a une quantité énorme de marchandises mouillées, et surtout qui seront sacrifiées au public acheteur.

Tous les hôteliers et marchands de liqueurs sont resplendissants. La clientèle se presse aux portes des buvettes, et le patron aligne ses flacons et bouteilles avec espérance.

Les pensionnaires et habitués de Joe Beef accourent comme un essaim devant le célèbre établissement.

En général, la clientèle semble avoir l'appétit en ordre et la soif toute préparée.

En arrivant aux quais Allan, de gros morceaux de glace entravent encore la rue, et on travaille avec activité à ouvrir un passage.

Les flâneurs commencent à faire leur apparition sur leur rue favorite, et déjà des centaines de parasites, appuyés sur le mur de revêtement, se chauffent aux rayons du soleil.

Cependant cet endroit privilégié n'exhale pas une odeur agréable à l'odorat. De la rue couverte de boue, de saletés de toutes sortes, s'exhalent des miasmes infects insupportables au citadin délicat.

La pompe placée en arrière des édifices de la douane fonctionne à toute vapeur pour vider les égouts.

### Pas possible

Au contraire, rien de plus vrai. Que tous ceux qui ont des vieux chapeaux de soie et des vieux pull-overs nous les apportent, pour une bagatelle, nous les mettrons à neuf, comme s'ils étaient véritablement neufs, et ces vieux chapeaux ainsi rajeunis durent encore aussi longtemps qu'un neuf.

CHS DESJARDINS & CIE,
637 et 639 rue Sainte-Catherine. Aux 3 chevreuils, Montréal.

### BULLETIN JUDICIAIRE

COUR DU RECORDER

Présidence de Son Honneur le Recorder B. A. T. DeMontigny, hier matin.

Charles Simpson, ivresse et assaut sur N. Perrault, $5 ou 15 jours.

Félix Sauvé, refus de payer son cocher, $2 ou 15 jours.

James Cloran, Joseph Scott, Mary Sullivan, ivresse, $2 ou 8 jours.

Octave Dery, ivresse et assaut, $10 ou un mois.

Lyman Tingley, ivresse, $2 ou 2 jours de prison.

### L'Amérique du Sud

POUR REMPLACER LE RHUM

Au public : De nouvelles expériences de la "Nerve Food Plant" de Moxie, découverte dans le "Motto Crasso" ont été faites par moi et de savants médecins dont les certificats seront prochainement publiés. Les effets obtenus sur des personnes en santé n'ont produit aucune augmentation du pouls ou de la température, mais un sentiment d'augmentation de force ou de satisfaction matérielle dans le système nerveux comme un bon repas après un long jeûne sans récréation ; démontrant que c'est une nourriture très renforcissante et non une médecine ou un stimulant. Il faut recommencer jusqu'à ce que la prostration nerveuse soit satisfaite tel que dans la condition d'un corps mourant. Il enlève, disent les vieux ivrognes, la soif des stimulents, satisfait le système nerveux et ne laisse aucune réaction si il est répété raisonnablement. Les clergymen de Lowell me disent qu'il sera dans l'avenir le grand agent de la tempérance et qu'il pourra être substitué avantageusement aux stimulents. Durant les neuf premières semaines 264 cas d'épuisement du système nerveux ont été relevés à Lowell seul. Plusieurs d'entre eux étaient presque sans vie. Il rend le système nerveux assez fort pour contrôler les fonctions du corps, malade ou à son état normal, excepté dans le cas de contagion, où il ne peut transpirer. C'est un tout dans une coquille. Les hommes disent qu'ils peuvent faire deux fois le même travail avec la moitié de fatigue en en faisant usage. La même chose pour les femmes au physique. On se sert beaucoup de son sirop pour les fontaines à soda et il est très recherché. On le trouve dans toutes les pharmacies.

A. THOMPSON, M. D.,
Propriétaire du Moxie Nerve Food.
Lowell Mass.,

Vendu par les pharmaciens et les épiciers à 40 cents la bouteille. Kerry et Watson et Cie, agents pour le Canada.

GEORGE MORTIMER.

### Vol avec effraction

Mardi soir, vers neuf heures et demie on vint prévenir le détective Naegle, commandant la patrouille de nuit, que des voleurs étaient entrés dans le magasin de MM. Eckerdoff et Cie, rue du Collège.

Naegle dispersa ses hommes avec ordre de ne se montrer que sur son ordre et de cerner la maison. Il s'avança de son côté, se cacha et observa.

Au bout de quelques instants il aperçut deux hommes portant des bouteilles de liqueurs et les remettre à deux autres de leurs complices qui se trouvaient au dehors.

Il donna un coup de sifflet et tous les hommes de la patrouille s'avancèrent à son ordre. Les deux individus qui se trouvaient dans la rue furent aussitôt arrêtés et Naegle entra dans le magasin où il arrêta également les deux autres voleurs.

Ils opéraient tranquillement depuis près d'une heure et avaient déjà enlevé pour environ $150 de marchandises.

Ils ont été traduits ce matin, devant la Cour de Police et ont déclaré se nommer John Collins, Patrick Dumphy, Charles Reilly et Théophile Julien.

Ils plaident non-coupables.

Procès mardi, 27.

### Un cheval à l'eau

Hier, un cheval prit le mors aux dents sur la rue Notre Dame, près du carré Chaboillez, et dans sa course folle, il se jeta à l'eau. Heureusement que l'on put l'en retirer avant qu'il se noyat. Chapeaux nouveaux, formes élégantes, aux prix les plus modérés, un seul prix, chez

CHS. DESJARDINS ET CIE.
637 et 639 rue Sainte Catherine, Montreal. Aux 3 chevreuils,

### Cadeau royal

Le Révérend Père Lacombe, qui est, comme on sait, en grande faveur auprès des directeurs de la compagnie du Pacifique, a été, lundi, l'objet d'une attention délicate de la part de ces derniers.

MM. Angus et Van Horne ont présenté à leur ami, l'intelligent et dévoué missionnaire du Nord-Ouest, un magnifique tableau de cinq pieds de hauteur sur quatre pieds et trois pouces de largeur, richement encadré. Le tableau représente la Sainte Vierge et l'enfant Jésus d'un côté et Sainte Elizabeth et le petit Saint Jean-Baptiste de l'autre. Cette belle peinture a été exécutée par un artiste florentin et est destinée à la chapelle de Notre-Dame de la Paix, à Calgary.

Nous félicitons MM. les directeurs du Pacifique de leur générosité et du tact exquis qu'ils ont montré à cette occasion ; car si le cadeau pouvait être payé par des riches industriels, il fallait le goût d'un grand seigneur et d'un artiste pour le choisir.

C'est par de semblables actes que la compagnie du Pacifique gagnera les sympathies des missionnaires et des populations du Nord-Ouest, et méritera les félicitations des catholiques et des amis de la civilisation chrétienne.

Sir George Stephen était absent, mais l'intérêt qu'il porte au révérend Père Lacombe est bien connu et ne fait doute pour personne.

### Forcé de céder

Madame Salter, de Franktown, Ontario, était affligée depuis quatre ans d'une plaie ulcéreuse qui résistait à tous les traitements jusqu'à ce qu'elle fit usage du Burdock Blood Bitters, quatre bouteilles l'ont guérie. Toutes les plaies chroniques et les humeurs du sang cèdent au B. B. B.

### La navigation

Le fleuve se débloquant chaque jour, on se demande quand la navigation sera ouverte.

Voici à ce sujet, les renseignements suivants :

Lundi prochain, la compagnie de navigation du Richelieu commencera ses services réguliers, pour tous les ports situés entre Montréal et Québec.

Le *Québec* quittera ses quartiers d'hiver à Sorel, lundi matin, pour venir à Montréal et partira le soir de ce dernier port pour faire son premier voyage à Québec.

Le 4 mai prochain, commencera le service du Saguenay.

Les vapeurs de la compagnie actuellement à Boucherville, le *Longueuil* et le *Montarville*, ont été entraînés, mardi, par le mouvement de la glace, mais le *South Eastern* était sous pression et a pu les remorquer presqu'aussitôt et les ramener à quai, sans la moindre avarie.

L'*Union* et le *Saint-Laurent*, les deux splendides vapeurs, achetés dernièrement par la compagnie du Richelieu, ont également été entraînés par le déplacement des glaces, dans le Saint-Maurice, mais les deux bâtiments sont rentrés dans leurs quartiers d'hiver, sans avoir souffert aucune avarie.

Le *Terrebonne*, le *Trois-Rivières* et le *Chambly*, feront sans doute leur premier voyage aujourd'hui.

Les navires de la compagnie sont commandés par les mêmes capitaines que l'année dernière, sauf le *Chambly* qui est maintenant sous les ordres du capitaine Chapedelaine.

Sur la demande de plusieurs compagnies de navigation, la commission du Hâvre a donné des ordres pour commencer immédiatement les travaux de réparations et de déblai des quais.

## PETITE GAZETTE

—Faites usage de la farine préparée de Brodie.

—La Vigueur des cheveux d'Ayer restaure aux cheveux gris leur couleur primitive, et les rend vigoureux et abondants.

*Heureux résultat.*—Voici ce qu'écrit M. Frank Hendry, de Seaforth : "J'ai acheté une bouteille de "Burdock Blood Bitters" pour me dépurer le sang et maintenant je suis en parfaite santé." Comme dépuratif et tonique le "B. B. B." a toujours réussi.

—"Dites donc, tante Chloe, vous paraissez alerte maintenant." "En effet, mon cher ! J'ai souffert de rhumatisme pendant six ans et, après avoir épuisé tous les remèdes, j'ai fait usage de la Merveille du monde de West, ou liniment à l'usage des familles, dont on parle tant, et j'ai été guérie parfaitement. Ce remède m'a certainement sauvé la vie."—Prix, 25 et 50 cts la bouteille. 170

—Argent remis dans tous les cas où le remède de Thompson pour les hémorrhoïdes n'opère pas de guérison. 133-a

—La poudre à pâtisserie "Cook's Friend" est la seule véritable. Toute autre offerte en vente est une contrefaçon. 185-a

—Expulsez les furoncles, les pustules et les éruptions de la peau, en prenant la Salsepareille d'Ayer pour purifier le sang.

*Propriété remarquable.*—Ce qui rend le "Hagyard's Yellow Oil" inappréciable c'est que contrairement aux autres liniments, on en fait usage efficacement tant comme remède interne qu'externe, dans les cas de douleurs, inflammations, maux de gorge, rhumatisme, et en général pour toutes les douleurs et blessures.

—Les propriétés curatives et adoucissantes du *Pond's Extract* sont appréciées par tous ceux qui en font usage. Les dames qui n'ont jamais fait usage de ce remède feront bien d'en faire l'essai. Si elles en font usage une fois elles ne voudront ensuite jamais en manquer. Adressez-vous à la *Pond's Extract Co.*, No 76, Cinquième Avenue, New-York, pour vous procurer une de nos brochures.

—Voyez l'annonce pour le "Ciment à couverture de la Cie Sparham," qui se trouve dans une autre colonne.

### Aux intéressés

Geo. W. Platt, de Picton, dit qu'il peut en toute confiance recommander les Burdock Blood Bitters à tous ceux qui souffrent de perte d'appétit, constipation et débilité, que lui-même en a souffert long temps et que ce remède l'a guéri.

FRANCOIS MARTINEAU
MARCHAND DE
Peintures, Tapisseries, Glace de Miroir, Mastic, Huile de Lin, Terebentine, Etc.

Ferronneries, Lampes, Vitres, Huile de Charbon, Huile d'Olive, Etc.
Les entrepreneurs menuisiers, peintres, couvreurs, plombiers, trouveront constamment tous les matériaux nécessaires à la construction et toutes sortes d'outils, etc., etc.
L'on trouvera aussi toutes sortes d'ustensiles, tels que : chaudrons, Canards, Soupières, poêle à frire, Pots à colle, etc. etc.
Les meilleurs Blancs Anglais, importés directement, à très bon marché et aussi toutes sortes de Blancs Canadiens. Mention spéciale, huile d'olive pure.
77 FRS MARTINEAU, 429 Sainte-Catherine Sd.

SAUVEZ-VOUS
—CHEZ—
I. A. BEAUVAIS

SAUVEZ-VOUS
—CHEZ—
I. A. BEAUVAIS

SAUVEZ-VOUS
—CHEZ—
I. A. BEAUVAIS

SAUVEZ-VOUS
—CHEZ—
I. A. BEAUVAIS

SAUVEZ-VOUS
—CHEZ—
I. A. BEAUVAIS

SAUVEZ-VOUS
—CHEZ—
I. A. BEAUVAIS
2024 et 2028 Rue Notre-Dame.

OUIMET, CORNEILLER & LAJOIE
AVOCATS
No 1608 Rue Notre-Dame
J. Ald. Ouimet, C. R., M.P., C. A. Corneiller, H. Gérin-Lajoie, B. A. L. L. L.

F. X. TREMBLAY
Chirurgien-Dentiste
—191—
Rue Saint-Jacques, Montréal.
67 a

VICTOR ROY
— ARCHITECTE —
26 Rue Saint-Jacques 26
MONTREAL

PERRAULT & MESNARD
— ARCHITECTES —
No 11 Coin de la Place d'Armes, No 11
H. M. PERRAULT
Architecte, Arpenteur et Agent d'Immeubles

D. SINCENNES, Courtier en Douane, No 78 rue Saint-Pierre, Montréal.
119-a Telephone No 126

GEO. W. DAWSON
MEDAILLEUR
Graveur et Tailleur de Patrons !
Etampes en caoutchouc, Lettres et Figures en acier, Sceaux de notaires, Sceaux en cire, Etampes en acier, Etampes en cuivre, Etiquettes en cuivre, Médailles en acier, Outils et Etampes de tous genres pour relieurs.
767, Rue Craig
A l'ouest du Carré Victoria,
MONTREAL.
115-ua Téléphone No 1018

— LE —
"Crême de la Crême"
EST LE CHAMPION DE TOUS LES CIGARES A DIX CENTS QU'ON VEND AUJOURD'HUI DANS NOTRE VILLE. 72 j

BOIS DE SCIAGE
A. HURTEAU & FRERE
No 92, Rue SANGUINET, No 92
Offre en vente à des prix très réduits un lot considérable de bois de construction de toutes sortes, embouveté et uni, lattes, bardeaux sciés et fendus.

JOS. ROBERT & FILS
MARCHANDS DE
BOIS DE SCIAGE
1077, Rue Notre-Dame, 1077
Offrent en vente à des prix très réduits un lot considérable de bois de construction de toutes sortes, embouveté et uni, lattes, bardeaux sciés et fendus.
*Une spécialité de bois de première qualité à des prix très réduits.*
126-am

FONDS CONSOLIDE
DE LA
CITÉ DE MONTRÉAL.

L'INTERET SEMI-ANNUEL sur le fonds enregistré (quatre, six et sept par cent) sera dû et payable aux actionnaires le et après le premier jour de mai prochain.

Les livres de transfert seront fermés depuis cette date jusqu'au premier mai.

JAMES F. D. BLACK,
Trésorier de la Cité.

HOTEL-DE-VILLE,
Montreal, 19 Avril 1886. 186-q

Departement de l'Aqueduc

DES SOUMISSIONS cachetées adressées au soussigné, portant à l'endos "Soumissions pour ouvrages spéciaux en fonte," seront reçues au bureau du Greffier de la Cité jusqu'à MARDI le 4 MAI prochain à MIDI PRÉCIS pour 43 tonneaux d'ouvrages spéciaux en fonte, en conformité des devis et blancs de soumission que l'on peut voir et obtenir au bureau du soussigné, à l'Hôtel-de-Ville.

Le tonneau mentionné ici, est le tonneau de 2240 lbs.

Le Comité de l'eau ne s'oblige pas d'accepter la plus basse, ni aucune des soumissions.

(Par ordre.)
(Signé) LOUIS LESAGE,
Sur. de l'Aqueduc.

HOTEL-DE-VILLE,
Montreal, 20 avril 1886. 187-d

## AVIS PUBLIC

Est donné par les présentes que la Cité de Montreal s'adressera à la Législature de Québec, à sa prochaine session, pour obtenir un acte qui amende sa charte pour les fins suivantes : (1) Pour modifier le cens électoral et pour étendre les pouvoirs du bureau des réviseurs ; (2) pour faire certains changements dans le mode de cotisation ; (3) pour faire un emprunt pour rencontrer certaines dépenses imprévues et pour d'autres fins ; (4) pour améliorer et faciliter le mode de perception des taxes ; (5) pour autoriser l'élargissement et le prolongement de certaines rues principales et pour effectuer un emprunt à cet effet ; (6) pour définir plus clairement les pouvoirs de la cité concernant les abattoirs.

CHS. GLACKMEYER,
Greffier de la Cité.

BUREAU DU GREFFIER DE LA CITE,
HOTEL-DE-VILLE,
Montreal, 23 Mars 1886. 138-d

CORPORATION de MONTREAL

Departement de l'Aqueduc

DES SOUMISSIONS CACHETÉES à l'adresse du soussigné et portant à l'endos : "SOUMISSION POUR TUBAGE" seront reçues au Bureau du Greffier de la Cité, à l'Hôtel-de-Ville, jusqu'à MIDI, du MARDI le 27 courant, pour la fourniture de 100 livres de tubage en cuivre de 3/16 de pouce de diamètre, bien joints, en longueurs de pas moins de 12 pieds faits suivant les modèles que l'on peut voir au bureau du surintendant de l'Aqueduc, à l'Hôtel-de-Ville, et capables de résister à la pression d'une colonne d'air de 15 atmosphères. Livrables à l'atelier de l'Aqueduc, rue Lagauchetière, quittes de tous frais, une moitié le 15 JUIN et l'autre moitié le 15 JUILLET prochain.

Le Comité de l'Aqueduc ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions.

Par ordre,
Le Surintendant de l'Aqueduc.
LOUIS LESAGE.

HOTEL-DE-VILLE,
Montreal, 19 Avril 1886. 151-2f

CORPORATION de MONTREAL

Departement de l'Aqueduc.

Des Soumissions cachetées à l'adresse du soussigné et portant à l'endos "Soumission pour tuyaux de plomb" seront reçues au bureau du Greffier de la Cité, à l'Hôtel de Ville, jusqu'à MIDI du MARDI le 27 courant pour la fourniture de :

20 ton. de tuyaux de plomb de ½ pouce, 6 lbs. à la verge,
10 ton. de tuyaux de plomb de ¾ pouce, 9 lbs. à la verge, et

qui devront être de la première qualité de plomb en gueuse de Llanelly, et seront livrables, quittes de tous frais, au bureau de l'Aqueduc, Rue Lagauchetière, comme il suit :

5 ton. des ½ pouces pour le 15 MAI prochain.
5 ton. des ½ ps. et 10 ton. des ¾ pouces pour le 15 JUIN prochain.

Le reste livrable pour le JUILLET prochain.

Le ton. dont il est parlé ici, est le tonneau de 2240 lbs.

Le comité de l'Aqueduc ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions.

(Par ordre.)
Le Surintendant de l'Aqueduc.
LOUIS LESAGE.

HOTEL-DE-VILLE,
Montreal 19 avril 1886. 151-2f

CORPORATION DE MONTREAL

Departement de l'Aqueduc

DES SOUMISSIONS cachetées à l'adresse du soussigné et portant sur l'endos "Soumissions pour Tuyaux et Spécialités," seront reçues au bureau du Greffier de la cité, à l'Hôtel-de-Ville, jusqu'à MIDI du MARDI, le ONZE MAI prochain, pour la fourniture de

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 530 ton. | de tuyaux en fonte | de | 24 | pouces |
| 200 | do | do | 12 | " |
| 50 | do | do | 10 | " |
| 700 | do | do | 6 | " |
| 75 | do | do | 4 | " |

et environ 28 tonnes de spécialités.

Les tuyaux et spécialités seront faits suivant les devis que l'on peut voir et consulter au bureau du soussigné, à l'Hôtel-de-Ville, et livrables comme il suit : 30 ton. des 10 pouces, 50 ton. des 4 pouces et 10 ton. des spécialités pour le PREMIER JUILLET prochain.

200 ton. des 24 pouces, 100 ton. des 12 pouces, 100 ton. des 6 pouces, 25 ton. des 4 pouces et 10 ton. de spécialités pour le PREMIER AOUT prochain.

Le reste pour le PREMIER SEPTEMBRE prochain.

Les soumissions seront faites sur des blancs de formule que l'on pourra se procurer au bureau déjà mentionné.

Le ton. requis est le tonneau de 2240 livres.

Le comité de l'Aqueduc ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune quelconque des soumissions.

(Par ordre).
Le surintendant de l'aqueduc.
LOUIS LESAGE.

HOTEL-DE-VILLE,
Montreal, 19 Avril 1886. 151-2f

BOURREURS HABILES !
MENUISIERS EXECUTANT DIVERS GENRES DE TRAVAUX !
Enlèvement, Nettoyage et Pose des Tapis à des prix très modérés.
J. READY & CIE
54-a 21 Cote du Beaver Hall.

— LES —
"NOISY BOYS"
Et la BANDE seront hautement appréciés des connaisseurs.

CHARBON ! CHARBON ! CHARBON !
T. F. MOORE & CIE
— IMPORTATEUR DE —
Charbon Mou et Charbon Dur
Lehigh Lump pour Fonderie, Furnace Coal, Stove Coal, Egg Coal, Chest Coal, Coke et Charbon de Bois, Scotch Steam Coal, Scotch Grate Coal
Le Charbon est sous Abri et est livré Sec et Criblé
LIVRAISON PROMPTE ET A BAS PRIX !
Comme il y en a qui ne peuvent acheter une grande quantité, à cause du déménagement du mois de mai, on livrera n'importe quelle quantité en sac, sans extra.
BUREAUX ET CLOS :
415 RUE MIGNONNE - - - 266 RUE AMHERST
*Veuillez donner votre ordre directement, vous aurez le bénéfice de la commission.*
Communication par Téléphone, No 975. T. F. MOORE & CIE

AUX EPICIERS ET MARCHANDS DE PRODUITS
Nous avons ouvert au No 17, Place Victoria, un établissement fourni d'un assortiment complet des célèbres Jambons de James Park & Fils (de Toronto), Bacon, Bœuf fumé, Bœuf séché, Bœuf salé (en petits rouleaux) Graisse en tinette et en boîte de ferblanc de 3 livres, Fromage Stilton et autres, Saucisson de Boulogne, Jambon, Langues et Poulets. Tous ces articles ont été choisis tout exprès pour ce marché.
Venez faire une visite et choisissez vous même vos marchandises au lieu de donner vos commandes directement à la fabrique de conserves et vous vous éviterez l'ennui de recevoir des articles ou trop légers ou trop lourds.
LES ARTICLES SONT TOUS GARANTIS AUX PLUS BAS PRIX COURANTS
Notre commerce sera strictement de gros et pour l'avantage des commerçants de détail.
GEO. H. MACKIE & CIE, AGENTS POUR JAMES PARK & FILS

J. & T. BELL
— FABRICANTS DE —
Bottines et Souliers Fins
MAGASIN DE DETAIL CONTENANT UN CHOIX COMPLET EN TOUS GENRES ET EN PARTICULIER POUR
Bottines en cuir, à boutons, pour Dames,
Bottines en cuir, à boutons, pour Demoiselles et Enfants,
Pantoufles en cuir pour Dames, Demoiselles et Enfants,
Assortiment de Caoutchoucs, Overhouses, etc.
J. & T. BELL, MAGASIN DE DETAIL 1665 RUE NOTRE-DAME

S. S. KIMBALL
MANUFACTURIER DE
L'Extracteur de Souches et de Pierres
"CHAMPION"
COFFRES-FORTS A L'EPREUVE du FEU ET DES VOLEURS
577 RUE CRAIG, MONTREAL
Fabricant de voûtes et portes de voûtes en fer ; pose les Serrures Indicateurs, coffres-forts ouvert et réparés par des ouvriers expérimentés. 24-a-C-C

L'EMULSION PUTTNER
Des médecins du Dispensaire d'Halifax, N. E.
Nous, soussignés, médecins attachés au Dispensaire d'Halifax, ayant eu souvent l'occasion de prescrire l'Emulsion d'huile de foie de morue de Puttnam, Hypophosphites, etc, sommes heureux de déclarer que nous sommes très satisfaits du résultat que nous avons obtenu, ayant constaté que c'était non seulement un remède sûr et efficace, mais en outre, qu'on pouvait le prendre sans éprouver les effets désagréables qui accompagnent si souvent l'usage de l'Huile de foie de morue.
D. A. CAMPBELL, M.D., traitement des maladies des femmes et des enfants.
J. VENABLES, M.D., clinicien.
H. P. CLAY, M.D., chirurgien.
THOS. TRENAMAN, clinicien.
CHAS D. RIGBY, M.D., chirurgien.
ARCHD. LAWSON, M.D., etc, chirurgien.
Sept. 1880.
COMPAGNIE D'EMULSION PUTTNER, HALIFAX

KERR & KEYS
Ingénieurs Machinistes
—517—
Rue Lagauchetière, Montréal.
Fabricants de l'appareil breveté "Low Water Alarm"
Réparations de Machines faites à bref délai
Spécialité : Presses à imprimer
ON PEUT VOIR FONCTIONNER L'APPAREIL "LOW WATER ALARM" SUR LES PREMISSES. 64-a-C

L'Agence Montréalaise
43, RUE SAINT GABRIEL
MONTREAL, CANADA
INFORMATION, COMMISSION, PLACEMENT, ANNONCES, COURTAGE.
COLLECTE DE COMPTES, AUDITION de LIVRES de COMPTES ETC, ETC, ETC.
Correspondance Sollicitée.
Circulaires, Brochures, Prospectus, préparés ou traduits pour le commerce, l'industrie et l'agriculture.
STANISLAS COTÉ, Directeur.
Boîte Poste 277. 149-tu

MICHEL TESSIER
FABRICANT DE
Chaussures à la Mode
POUR
MESSIEURS, DAMES, JEUNES FILLES ET ENFANTS
209 RUE McGILL
(Entre les rues Notre-Dame et Récollets.)
M. TESSIER profite de cette circonstance pour offrir ses remerciements pour le patronage bienveillant et de plus en plus nombreux qui l'a favorisé, et il espère que cet accueil flatteur lui sera continué dans l'avenir.
Les chaussures à couture pour les pratiques sont des plus soignées. 123-a

## CANADA

MONTRÉAL, JEUDI, 22 AVRIL 1886

**Demain, Vendredi Saint, LA MINERVE ne paraitra pas.**

# LETTRE DE QUEBEC

20 avril 1886.

La séance d'hier a été consacrée à l'affaire Gale que je vais m'efforcer de faire connaitre sous son véritable jour, et on va voir combien est vraie cette vigoureuse apostrophe de M. Taillon, lorsqu'adressant la parole sur ce sujet, il s'écriait dans un mouvement d'éloquence superbe : "Le parti conservateur est vrai au pays, comme il est juste envers ses amis : il a des principes qu'il s'efforce de mettre en pratique non seulement dans les grandes lignes de la politique mais encore dans les simples détails de l'administration. Il peut être trompé comme tout homme, comme toute association publique peut être trompée. Mais il n'a rien à cacher et il ne cachera rien parce que ses actes sont aussi honorables que ses principes. Il n'a pas besoin de courir après les douleurs et les angoisses des épidémies, il n'a pas besoin de se grouper autour des échafauds ou de se servir des faiblesses ou des hontes des détournements pour se faire une plateforme politique, ou encore moins de se réjouir dans la ruine ou la banqueroute de son pays pour s'élever dans l'estime et la confiance des habitants de cette province.

"Aussitôt que le comité des comptes publics aura pu examiner cette affaire, on s'apercevra qu'il n'y a pas l'ombre d'un reproche à adresser au ministère. Mais comme toujours il fallait pour le chef de l'opposition avoir recours au système de dénonciation et de calomnie qu'on s'efforce de faire triompher de l'autre côté de la Chambre. On accuse à la légère de toutes sortes de méfaits et quand vient le temps de prouver on recule lâchement, mais on espère toujours qu'il devra rester quelque chose d'un pareil amoncellement de mensonge et de calomnie.

"Je dénonce ce système devant la Chambre et devant le pays."

—

Le détournement Gale est assez simple au fond et s'il est regrettable pour la Province, il serait injuste de l'imputer à l'honnêteté de nos ministres qui n'en ont pas profité et à l'intégrité d'employés comme M. Eugène Taché, assistant-commissaire des Terres de la Couronne, M. Gaspard Drolet, auditeur de la Province. Et c'est sur eux que retomberait la faute si faute il y a eu.

Prétendre que les ministres ont voulu le cacher est simplement ridicule puisqu'il est mentionné clairement à la page 4 des comptes publics, sous un item spécial, comme suit :

| | |
|---|---|
| A déduire : Montant des billets non échus ni payés au 30 juin 1885 | $ 81,810 26 |
| Montants reconnus par le dépot des Terres de la Couronne | 51,527 32 |
| Total | $133,337 58 |

Or, si le département avait voulu cacher ce malheureux détournement, jusqu'après les prochaines élections, était-il donc si difficile de dire : montant des billets non échus ni payés au 30 juin 1885, $133,337.58. Aurait-il mentionné séparément l'item de $51,527.32 ?

Non, sans aucun doute. Et puis était-il impossible de tenir la chose absolument secrète durant des mois entiers ? Est-ce qu'on l'a fait ? Non, puisqu'avant même la motion Mercier, demandant des explications là-dessus, l'affaire était connue dans le public bien informé à Québec et que la *Presse* même, de Montréal, en avait parlé.

—

Dès le 16 avril M. Lynch a donné les explications suivantes d'une manière franche, loyale, comme un honnête homme qu'il est et il n'est pas une personne impartiale qui croirait un instant que le commissaire des terres de la Couronne puisse être l'objet d'un blâme à propos de cette affaire.

Les amis même de M. Mercier exonèrent M. Lynch tout à fait et M. Cameron ne s'est pas gêné de le déclarer en pleine chambre. Pourtant c'est l'ami politique de M. Mercier.

M. Mercier a si bien compris le faux de sa position, qu'il n'a pas insisté sur le vote et que l'affaire va être soumise au comité des comptes publics suivant la volonté du gouvernement.

—

Voici donc les explications de M. Lynch qu'il est bon de faire connaitre à vos lecteurs, car nul doute que nos honnêtes rouges vont chercher à exploiter malhonnêtement cette affaire qui n'est qu'un de ces accidents dont les ministres ne sont pas responsables et qui se produisent si souvent, dans nos institutions les mieux administrées :

D'abord l'interpellation de M. Mercier :

"Quelle est la signification des mots :

"A déduire : montants reconnus par le département des terres de la couronne, $51,527.32" trouvés à la page 4 des comptes publics pour l'année finissant le 30 juin 1885 ?

"Ce montant a-t-il été réellement reçu par le département ; si, oui, pourquoi est-il déduit ?

"Comment doit-il en être rendu compte et par quel employé du département ?

"Ce montant est-il entièrement perdu pour la Province ; pourquoi et comment ?"

A cela M. Lynch a répondu :

"L'affaire qui fait l'objet de cette question m'a causé beaucoup d'anxiété durant ces quelques dernières semaines. J'avais l'intention de la soumettre à la considération du comité des comptes publics avec tous les détails et renseignements que je possède à cet égard ; mais je n'ai pas d'objection à donner à la Chambre un aperçu général de l'affaire, laissant au comité à prendre l'initiative de l'investigation la plus complète.

"Durant bien des années avant la confédération et constamment depuis cette date, le département des terres de la couronne a accepté des billets promissoires en paiement des droits sur les bois dûs par les propriétaires de coupes de bois et les marchands de bois. Ces billets sont supposés être payés avant l'expiration de l'exercice pour lequel ils sont donnés ; mais, pour une raison ou pour une autre, il arrive toujours que quelques-uns de ces billets ne sont pas payés à cette époque et sont reportés. Ces billets sont connus dans le département sous la désignation de billets impayés ou en souffrance, et en général, sont payés dans le cours des quelques mois qui suivent. D'ordinaire, les recettes provenant de cette source forment toujours à peu près le même montant, en prenant les années l'une dans l'autre.

"En préparant les comptes publics pour le dernier exercice, on trouvera que le montant dont il avait été fait rapport par le département des terres de la couronne n'était pas absolument correct. Attribuant cela à quelque erreur de calcul, je fis faire une investigation des livres du département, depuis le 1er juillet 1867, et l'on découvrit qu'il y avait un déficit réel dans les totaux des rapports pour les deux ou trois dernières années ; mais il était impossible de dire à quelle cause cela pouvait être attribuée.

"Le comptable du département, feu John V. Gale, qui occupait cette position depuis 1867 et qui auparavant occupait celle d'assistant-comptable, tomba sérieusement malade dans le mois de juillet dernier, et fut obligé de s'absenter du département et de rester chez lui. Au mois de décembre dernier, ayant été questionné au sujet de ce déficit, il admit avoir soustrait de temps à autre, depuis 1882, des sommes considérables au département et qu'il avait dissimulé ces détournements en faisant des rapports faux sur le montant des billets impayés qu'il avait en portefeuille.

"Ce fait me fut communiqué durant la vacance de Noël. Je revins immédiatement à Québec et institui une enquête sur tous les détails se rattachant à cette affaire.

"Je n'ai rien à ajouter, si ce n'est que le montant donné dans les comptes publics comme la somme qui devrait être retranchée des recettes du département des terres de la couronne a déjà été, après investigation, assez considérablement réduite et il peut arriver qu'elle le soit davantage. Quel que soit le montant qu'on établisse, il ne doit pas être imputé aux opérations du dernier exercice seulement, mais il doit couvrir une période d'au moins trois ans.

"M. Gale jouissait de la confiance non seulement du département des terres de la couronne, mais aussi de celle du public et par malheur, il a abusé de sa position comme d'autres ont fait dans les banques, dans les administrations municipales et ailleurs, en des positions semblables de confiance et de responsabilité et il devient de mon devoir de prévenir la répétition de cet abus de confiance, en tant que cela est en mon pouvoir."

M. Mercier demande ensuite la nomination d'un comité spécial pour s'enquérir de ce qui se rapporte à cette affaire.

Pourquoi cette dépense, quand il existe un comité permanent dont les attributions sont uniquement de voir à la tenue des comptes publics ?

Cette demande était injuste, insoutenable et a donné lieu à l'une des plus belles discussions que nous ayons encore entendues.

—

Le chef de l'opposition l'a pris haut la main avec MM. Taché et Drolet, deux des hommes les plus intègres du service civil. Il a accusé les ministres de complicité ; cette affaire est une vaste conspiration, a-t-il dit, ou, du premier jusqu'au dernier on a mis la main pour voler le trésor public.

Puis prenant à partie M. Lynch, cet homme qui jouit de la considération entière des deux côtés de la chambre, il a commencé par dire qu'il n'attaquerait pas le citoyen, mais l'homme public, le ministre. "Il fallait être peu soucieux de ses devoirs pour se fier à des sous employés, comme l'a fait M. Lynch. Pourquoi n'a-t-il pas fait arrêter M. Gale ? Au contraire, il l'a protégé, il l'a mis à couvert et lui a assuré l'impunité.

"Il a connu le détournement et ne s'en est occupé qu'en décembre."

—Or de tout cela, il n'y a rien de vrai.

M. Lynch a parlé avec une éloquence qui a été rarement égalée dans notre chambre. Il est véritablement orateur et c'est en outre le *vir probus* qu'on ne trouve pas chez certains de nos orateurs les plus en vogue.

M. Taillon, en un style magnifique, dit le *Canadien*, en un langage où l'élégance de la phrase ne le cédait qu'à la force de l'argumentation, a stigmatisé la conduite de l'opposition et surtout de son chef.

MM. Duhamel et Desjardins ont suivi, poursuit notre confrère, que je cite avec plaisir, car il rapporte cet incident avec une exactitude que je ne saurais surpasser :

"A minuit, écrasé, abandonné par les plus honorables d'entre ses amis, il était obligé de renoncer à sa motion, il reculait devant le vote, il avait peur de l'écrasante défaite qui l'attendait. Il avait fait perdre le temps de la chambre et il recueillait comme récompense une reculade qui n'a de précédent qu'aux jours où le cabinet Joly rentrait à la douzaine ses mesures."

—

M. Garneau a donné avis qu'il est opportun pour notre législature d'exprimer les regrets quelle éprouve de l'exécution de Riel.

On croit que la discussion sur cette affaire se terminera avec l'ajournement. Dans tous les cas, je suis certain que la majorité de la chambre est d'opinion que l'on ne doit pas intervenir en cette affaire, toute du ressort d'Ottawa.

Les députés ici ne sont pas décidés à violer la constitution pour plaire à M. Beaubien ou conduire M. Mercier à faire de la politique payante.

## CORRUPTION MUNICIPALE

Il se passe actuellement à New-York des évènements qui sont de nature a faire réfléchir les édiles de tous les pays du monde, voir même quelques uns de ceux de Montréal, que certains contribuables grincheux accusent bien à tort, nous aimons à le croire, de tripoter des affaires municipales. Le télégraphe nous a annoncé il y a quelques jours l'arrestation d'une douzaine d'échevins dans la métropole américaine. Le *Courrier des Etats-Unis* nous donne sur cette affaire des détails supplémentaires d'un intérêt piquant.

C'est au poste central de la police, rue Mulberry, que se sont passées, parait-il, les choses les plus extraordinaires. Dans l'espace d'une heure, de huit heures et demie à neuf heures et demie, on a vu successivement entrer par la petite porte de la station huit des aldermen de 1884, accompagnés chacun d'un ou de deux détectives, qui venaient de les arrêter au saut du lit, sur mandats émis la veille par le recorder Smith. On avait jugé à propos de les laisser chez eux pour la nuit, non toutefois sans les placer sous une surveillance rigoureuse, attendu qu'on croyait savoir que plusieurs d'entre eux avaient fait leurs préparatifs pour s'esquiver. La procession comprenait, à peu de distance les uns des autres, les ex-pères de la cité dont les noms suivent : MM. Wendel, Duffy, Sheils, Fullgraff, Cleary, McQuade, Farley et Sayles. Un peu plus tard, vers onze heures, sont venus les rejoindre, avec le même cérémonial, leurs ex-collègues O'Neil et Riley, ce qui a complété la dizaine des arrestations de la matinée. On sait que quatre autres aldermen, Saehne, Kirk, Pearson et Miller, ont déjà été appréhendés et sont sous caution. Waite est passé "témoin pour l'Etat" ; de Lacy, Dempsey et Rothman sont en fuite ; Kenny et McLaughlin sont morts ; enfin on ne sait rien de MacCabe et Figek, s'ils sont recherchés ou non. On dit que MacCabe sera retenu comme témoin, de même que Waite et probablement Fullgraff, en sorte que des 24 membres du fameux conseil de 1884 il en reste deux, deux seulement, MM. Hugh Grant et O'Connor, qui, ne sont pas compris dans les poursuites.

Mais ce n'est pas tout ; outre M. Richmond, le président de la compagnie du chemin de fer de Broadway, qui est sous caution, on assure que plusieurs autres personnes, notamment MM. Jacob Sharp, Kerr et Foshay, qui auraient réparti les sommes destinées aux échevins seront prochainement arrêtées. Quant à Keenan et Reilly Maloney, qui étaient chargés de la partie diplomatique de l'entreprise, on sait qu'ils sont en Canada, et il n'y a pas apparence qu'ils aient envie de retourner à New-York.

A deux heures de l'après-midi, le grand jury a rendu un verdict de mise en accusation contre les dix échevins arrêtés le matin, et, de plus, deux autres verdicts, l'un contre l'ex-échevin Reilly, l'autre contre une personne dont le nom est tenu secret et que l'on croit être M. Jacob Sharp.

Comme le faisait prévoir la mise en accusation prononcée par le grand jury, l'échevin Charles H. Reilly a été arrêté de suite, à sept heures du matin et conduit au poste central de police, où l'attendait l'inspecteur Byrnes. Les formalités ordinaires ont ensuite été remplies au bureau de l'attorney du district, et, vers onze heures, Reilly a donné devant le recorder Smyth la caution exigée de $25,000, qui a été fournie par son père, M. Thomas Reilly, ancien entrepreneur de bâtiments, retiré des affaires avec des propriétés considérables.

L'arrestation de Reilly porte à quinze le nombre des aldermen de 1884 qui sont actuellement sous la main de la justice. Trois sont en fuite, deux sont morts, et deux, qui ont voté contre la concession de Broadway, sont à l'abri des poursuites. Ces vingt-deux personnes forment la liste complète du conseil municipal de la ville de New-York en l'année 1884, qui restera fameuse dans les annales de la cité. Jamais évènement du même genre, pas même la cause célèbre de Tweed et consorts, n'a causé une pareille sensation. Les cautions fournies pour la relaxation temporaire des personnages inculpés s'élèvent à $375,000, y compris celle de M. Richmond président de la compagnie du chemin de fer de Broadway, M. Waite, accepté comme "témoin pour l'Etat" ayant été, à ce titre, exempté de la caution imposée à ses collègues.

Cette arrestation en masse a été décidée, dit-on, par suite de l'évasion de l'échevin De Lacy, qui a trompé la confiance de l'attorney de district Martine en prétextant une grave maladie de sa femme. L'opinion publique, qui s'était émue de cette déception, aurait demandé un compte sévère aux autorités si d'autres suspects leur avaient échappé ; elle est satisfaite de ce coup de filet, qui permet d'espérer que peu de coupables éviteront le châtiment qu'ils ont mérité. La vindicte publique dépend maintenant uniquement du jury, au moins en ce qui concerne ceux qu'il a été possible d'atteindre.

—Dans la nuit de mercredi dernier, les magnifiques scieries de MM. Philippe Lanouette et Cie, de Sainte-Anne de la Pérade ont été démolies par un violent ouragan qui est passé sur cette localité.

Des débris ont été lancés par la tourmente dans toutes les directions, et chose presque incroyable, la roue motrice, qui était en bois a été transportée à la distance d'un demi-mille. Le principal propriétaire, M. Philippe Lanouette, a dû se réfugier dans le soubassement, pour ne pas être écrasé sous les décombres.

Vu la dépression dans le commerce de bois de construction, les propriétaires des scieries ont résolu de ne pas les reconstruire cette année. Cela est d'autant plus malheureux, que par cette catastrophe un grand nombre d'ouvriers se trouvent sans travail. Les pertes sont estimées à environ $22,000.

# ECHOS DU JOUR

Les chambres de Québec et d'Ottawa se sont ajournées hier jusqu'à mardi prochain.

—

Depuis plusieurs jours on remarque fréquemment le matin à Cleveland (Ohio), et dans les environs, d'épais brouillards d'une couleur bleuâtre. Les malins du pays ont vu dans ce fait un symptôme avant-coureur d'une grande épidémie cholérique et cherchent à effrayer les populations en leur annonçant la prochaine arrivée du terrible fléau.

—

Il vient de se fonder à Washington, sous le titre de *Public Opinion*, une ingénieuse publication qui a pour objet de résumer, comme l'indique son nom, le courant de l'esprit public sur les questions à l'ordre du jour. Elle se propose de reproduire chaque semaine, sans rien produire de son crû, des extraits des principaux journaux de toutes les parties des Etats-Unis, sans acception de parti politique, de confession religieuse, de spéculation commerciale ou d'influences quelconques. L'actualité est ainsi passée au crible du jugement universel qui, s'il ne représente pas le bon sens absolu, représente au moins la moyenne du bon sens américain. L'idée est heureuse et, d'après le premier numéro, qui porte la date du 15 avril, elle paraît bien lancée.

—

Comme bien on le pense le télégraphe a porté au quatre coins du monde la nouvelle de l'inondation dont nous avons été affligés à Montréal. Le gouvernement anglais s'en est ému, et voici la correspondance à laquelle cette calamité a donné lieu entre lord Granville et Son Honneur le maire Beaugrand :

A M. le maire Beaugrand,

Rideau Hall, Ottawa, 20

J'ai reçu le câblegramme suivant du secrétaire d'Etat pour les colonies :—J'ai appris avec regret la nouvelle de l'inondation de Montreal ; j'espère que les dommages ne sont pas si serieux qu'il a été rapporté ; je sympathise beaucoup avec ceux qui souffrent.

GRANVILLE.

Aurez vous la bonté de répondre à la question de lord Granville en ce qui concerne l'étendue des pertes occasionnées par l'inondation !

H. STREATFIELD,
Secrétaire du gouverneur général.

M. le maire Beaugrand répondit comme suit :

A Son Excellence le marquis de Lansdowne, Gouverneur-Général du Canada, Ottawa.

"Quoique le dommage à la propriété soit sérieux, je suis heureux de dire que l'eau s'est retirée et que l'inondation est pratiquement finie. Montreal remercie le gouvernement de Sa Majeste pour sa sympathie dans les circonstances présentes.

H. BEAUGRAND,
Maire.

## NOUVELLES DE LA BEAUCE

—Grand émoi dans la paroisse. Joseph Lessard, fils de Joseph, agé d'environ 25 ans, s'est noyé ce matin, en traversant la rivière Chaudière.

Il s'était embarqué avec un jeune Rodrigue, dans un canot avarié, qui a sombré au milieu de la rivière.

Cet accident fatal est arrivé à environ un mille en amont de l'Eglise.

Le corps n'est pas encore retrouvé.

—Le conseil municipal de Saint-George a prohibé par reglement la vente des boissons spiritueuses dans les limites de la paroisse.

—La sève saccharine de l'érable a coulé de bonne heure ce printemps et le 21 mars dernier il se vendait du sucre nouveau à Saint-George.

Cependant la récolte ne promet pas d'être abondante.

L'extrême chaleur de ces jours derniers a fait sécher les érables et les vieux *sucriers* disent que cette industrie est à peu près terminée, pour cette saison.

—Les voitures à roues ont commencé à circuler le 1er avril et n'ont pas discontinué depuis. Tout annonce que le printemps sera hâtif et que les labours se feront bientot,

—Le 15 avril, débâcle de la rivière Chaudière sur toute la ligne.

Cette année, la glace y a mis des formes et n'a causé aucun dommage notable.

A ces jours-ci le flottage d'environ 500,000 billots.

A. G. P.

Saint George, Beauce, 19 avril 1886.

## NOUVELLES CANADIENNES

—Le conseil municipal de Saint-Joachim de Shefford a passé un reglement prohibant complètement les licences.

—La recette du dernier bazar, à Farnham a été de $1,221.16, ce qui parle hautement en faveur de la générosité des habitants de cette localité.

—On annonce la mort, à l'âge avancé de 104 ans, de Mme Dinnery, de Stoneham. Cette femme n'avait jamais été malade, et presque jusqu'au dernier moment elle a pu sortir. Elle était native d'Irlande et demeurait au pays depuis plus de 80 ans.

—Aux dernières élections de l'Union Saint Joseph de Farnham ont été élus : E. Choquette, président ; C. U. Dufresne, 1er vice président ; J. B. Archambault, 2e vice-président ; L. E. S. Choquette sec. archi.; J. A. Gendron, sec.-correspondant et J. B. Nadeau, trésorier. Cette société compte 226 membres.

—Des démarches vont être tentées auprès des autorités du Québec-Central, pour amener cette compagnie à prolonger sa ligne jusqu'à Mégantic pour de là se continuer jusqu'au sommet de la vallée de l'Arnold, sur la frontière du Maine, point où elle pourrait faire jonction avec le chemin appelé : "Franklin et Mégantic."

—Le dernier rapport officiel du département des chemins constate que la longueur totale des rues, dans les limites de la Cité de Sherbrooke, est de 21 milles et 95 pieds ; la longueur des trottoirs est de 17½ milles et 565 pieds ; la longueur des passages sur le travers des rues est d'un mille. Ce qui fait une longueur totale de 40 milles.

—L'effectif de nos troupes canadiennes est de 37,450. Sur ce nombre, 17,020 ont fait leurs exercices annuels. L'effectif de la cavalerie, en y comprenant le collège royal et les écoles, est de 1917 ; celui de l'artillerie de 3,782 ; celui des ingénieurs de 243 et celui de l'infanterie, de 36,914, formant un total de 37,350, en y ajoutant 800 étudiants du collège militaire et des différentes écoles.

—M. A. S. Ruel, ci-devant de Sherbrooke a maintenant complété l'installation de sa fabrique de voitures, à Magog. Jusqu'ici plusieurs commandes ont été remplies à la satisfaction générale. Son établissement est un avantage pour les localités voisines. M. Ruel a eu la bonne idée d'ajouter à son usine un moulin à farine qui rend des services à la classe agricole. Il y a deux paires de meules et il installe en ce moment des bluteaux pour faire n'importe quelle sorte de fleur.


ON DEMANDE
—DES—
**Jeunes Filles**
DE 11 A 15 ANS
POUR UN TRAVAIL FACILE
S'adresser à S. Davis & Fils, Rue Coté.
67-i-c

ON A BESOIN DE MENUISIERS chez M. E. Fortin, No 1612, rue Notre-Dame 183 j

ON DEMANDE IMMEDIATEMENT
Un jeune homme pour conduire une voiture.
Une jeune fille comme commis dans un magasin.
Un assistant teneur de livres, et
Un apprenti machiniste.
S'adresser chez
THOS. F. G. FOISY,
No 563 rue Saint-Laurent, Montréal.
186-jno

CHAMBRES, grandes et petites, meublées avec goût, avec l'usage du salon, etc. S'adresser au No 21 rue Saint-Louis. 168-jno

PERDU, un trousseau de clefs ; celui qui le rapportera au No 1752 rue Notre-Dame, sera recompensé. 188-n

**Banque d'Epargne de la Cité et du District de Montréal**
L'assemblée générale annuelle des actionnaires de cette institution sera tenue, en son bureau, rue Saint Jacques, MARDI, le 4 MAI prochain, à UNE heure P. M., pour la réception du rapport annuel et autres états, et pour l'élection des directeurs.
Par ordre des directeurs,
H. BARBEAU,
Gérant.
172-um

**Chemin de Fer Canadien du Pacifique**
FÊTES DE PAQUES
*Jeudi, Vendredi et Samedi, les 22, 23 et 24 courant.*
Des billets, aller et retour, valables pour revenir jusqu'à Mardi, le 27 courant, seront vendus pour n'importe quelle station sur la ligne au prix d'un billet et un tiers.
Achetez votre billet, avant de partir, au No 266 rue Saint-Jacques, à l'hôtel Windsor, à la gare de la Place Dalhousie ou des agents de la compagnie. On ne fera aucune réduction sur les billets achetés dans les chars.
W. C. VAN HORNE, Vice-Prés.
GEO. OLD, Gér. du Trafic.
D. McNICOLL, Agt Gen. des Pass.
18 au 24-4-86

I. A. BEAUVAIS
SAUVÉ !

I. A. BEAUVAIS
SAUVÉ !

I. A. BEAUVAIS
SAUVÉ !

I. A. BEAUVAIS
SAUVÉ !

I. A. BEAUVAIS
SAUVÉ !

I. A. BEAUVAIS
—AU—
Nos 2024 et 2028 Rue Notre-Dame

CANAL LACHINE
AVIS est par les présentes donné qu'un certain nombre de lots situés au Bassin Saint Gabriel, 2, 3 et 4 sur le canal Lachine, seront loués par encan public Mardi, le 27 Avril courant à 2 heures p. m.
Pour renseignements concernant la localité, dimensions des lots et conditions de bail s'adresser au bureau de l'ingénieur-surintendant, 27 rue des Communes.
Les conditions de bail seront lues sur le terrain par l'encanteur avant que la vente des Baux ait lieu.
Par ordre,
E. H. PARENT,
Ingénieur-Surintendant.
Département des Chemins de fer et Canaux, P. Q.
Bureau de l'Ingénieur Surintendant, Montreal 13 Avril 1886. 188-4
N. B. — Cette vente sera faite par M. W. H. ARNTON, Encanteur de la Reine.

AVIS
PROLONGEMENT DE DATE
LA date de la réception des soumissions pour le
QUAI
à Cap Tourmentin, comté de Westmoreland, N. B.,
est par les présentes reculée jusqu'à Samedi, le 8 Mai prochain.
Par ordre
A. GOBEIL,
Secrétaire.
Ministère des Travaux Publics, Ottawa, 15 Avril 1886. 188-4

CHAPEAUX ! CHAPEAUX !
DANS LES DERNIERS GOUTS
ACHETEZ VOS
Chapeaux en Feutre Mou et Dur
—AU—
MAGASIN DE POURRURES AMERICAIN DE PEYSER
27 RUE SAINT-LAURENT
136-diz

COLONNE CARSLEY
Jeudi, 22 Avril 1886

CIRCULAIRES EN CAOUTCHOUC
CIRCULAIRES EN CAOUTCHOUC
CIRCULAIRES EN CAOUTCHOUC
Plusieurs lots de circulaires de bonne qualité, de fabrique anglaise et américaine, seront vendus la semaine prochaine à 75 cts et au-dessus.
S. CARSLEY

INDIENNES A GRANDE LARGEUR
INDIENNES A GRANDE LARGEUR
INDIENNES A GRANDE LARGEUR
On vendra lundi une caisse d'indiennes à grande largeur, de fabrique anglaise, à 5 cts la verge.
S. CARSLEY

JOLIES INDIENNES
JOLIES INDIENNES
JOLIES INDIENNES
La semaine prochaine nous vendrons quelques caisses des plus jolies indiennes qui aient jamais été importées ou exportées. Prix variant de 7½ cts a 15 cts.
S. CARSLEY

Rafraichissements
A côté de notre salle d'attente, au second étage, se trouve maintenant une salle de rafraichissements pour les Dames, où l'on sert du thé, café, chocolat, du fluid beef, gateaux, etc., de la meilleure qualité et à bas prix.
S. CARSLEY

Fil en Bobines de Brooks
Le grand succès commercial de 1886, à Montreal, est l'introduction sur le marché du Fil en bobines de la vieille maison anglaise J. Brooks & Cie., reconnu par des milliers de personnes comme étant le meilleur fil en usage pour ouvrages à l'aiguille ou a la machine.
S. CARSLEY

S. CARSLEY
Nos 1765, 1767, 1769, 1771, 1773, 1775 et 1777,
RUE NOTRE-DAME, MONTREAL

ALLEZ
AU BON MARCHE !
MAISON ALP. VALIQUETTE
A l'occasion de l'ouverture de nos ventes des dernières nouveautés de la saison, nous signalerons a l'attention des personnes qui ont besoin
— D'EFFETS DE MENAGE —
que le meilleur établissement où l'on peut acheter à des prix raisonnables des Tapis de Bruxelles, de Velours, Tapestry et de Chanvre est Au Bon Marché.
Que l'établissement où l'on peut se procurer des Prélarts anglais, américains et canadiens dans les derniers goûts, est Au Bon Marché.
C'est Au Bon Marché que vous trouverez l'assortiment le plus considérable de Rideaux au plus bas prix.
Spécialité de Soies écrues pour rideaux ; assortiment de nattes en fibre de coco, tapis de pieds, corniches, tringles, chaînes et glands pour rideaux.

Au Bon Marché
1869 et 1871
Rue Notre-Dame, PRES DE LA RUE McGILL
Si vous avez besoin de fil de coton en bobines, de première qualité, servez-vous du fil de Clapperton.

PARDESSUS DE PRINTEMPS !
Assortiment nouveau et complet de Pardessus confectionnés d'étoffes de choix et dans les derniers goûts. Les prix sont à la portée de toutes les bourses. Voici l'occasion d'acheter un vêtement de prix à bon marché.
Allez chez Kennedy !
Cette maison a en magasin un assortiment considérable et confectionne elle-même les vêtements dans les derniers goûts. Les étoffes sont de qualité supérieure.
Allez chez Kennedy !
Si vous voulez économiser votre argent. Les prix sont bien moins élevés qu'ailleurs. Vêtements de la meilleure qualité pour HOMMES, JEUNES GENS ET ENFANTS. Visitez l'établissement pour vous en convaincre.
Allez chez Kennedy !
La maison de hardes de confection par excellence. On vient de recevoir un nouvel assortiment de nouvelles étoffes, et l'on confectionne sur commande, des habillements de printemps au plus bas prix. Ne manquez pas de venir examiner ces étoffes.
Allez chez Kennedy !
Pour vous procurer des vêtements d'une coupe parfaite. Cette maison n'emploie que des tailleurs de premier ordre qui sont passés maitres dans leur métier. Coupe garantie dans tous les cas, car l'argent est remboursé si l'acheteur n'est pas satisfait.
J. G. KENNEDY & CIE.
30-a 31 et 33 rue Saint-Laurent.

GRANDS AVANTAGES OFFERTS pendant tout ce mois chez
LIGGET & HAMILTON.

FRANGES POUR RIDEAUX—Un lot de fabricant à moins de la moitié du prix. Faites garnir vos rideaux, cela vous coûtera bien peu et ils seront beaucoup plus beaux.
LIGGET & HAMILTON.

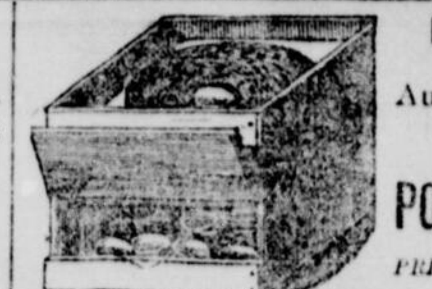
RIDEAUX ET PORTIERES, avec Baguettes et Corniches. Attrayants et à bon marché, chez
LIGGET & HAMILTON.

VOYEZ D'ABORD et décidez par vous-même si les lignes spéciales que nous offrons sont dignes des louanges que nous en faisons.
LIGGET & HAMILTON.

TAPIS DE TOUTE QUALITE A TRES BON MARCHE, chez
LIGGET & HAMILTON.

LIGGET & HAMILTON
*1883 et 1885 Rue Notre-Dame, Montréal*

VETEMENTS DE DESSOUS
POUR DAMES, MESSIEURS ET ENFANTS
—EN—
Laine d'Agneau, Cachemire, Mérino, Soie et Balbriggan de toutes grandeurs et qualités.
Couvertes de voiture, de toutes couleurs et qualités.
Garnitures de voiture, en grande variété.
Tapis de Bruxelles, dans les plus nouveaux patrons et couleurs.
Tapis de Tapisserie, patrons et couleurs les plus nouveaux.
Tapis Kidderminster, patrons et couleurs les plus nouveaux.
Barres et garnitures pour rideaux en grande variété.
Chaînes à rideaux, jolis patrons.
—AU—
Magasin de Gants de Kid Français
ETABLI EN 1827
THOMAS MUSSEN
MARCHANDISES SÈCHES
*1651 et 1653 Rue NotreDame, Montréal.*



ECONOMISEZ VOS ŒUFS
ET AUSSI
Augmentez le nombre de Poulets à chaque couvée
— EN EMPLOYANT LA —
PONDEUSE SYLVESTRE !
*PRIX : le nid seul, 40 cts ; avec la boîte, comme la vignette ci-dessus, 75 cts.*

NOUVEAUX POELES DE CUISINE "CHARTER OAK"
*Fourneaux ventillés, cuisant la viande comme les anciennes cuisinières.*
— SEUL AGENT —
L. J. A. SURVEYER
1588 RUE NOTRE-DAME
En face du Palais de Justice.

FIL en BOBINES
— DE —
CLAPPERTON
NOUS INFORMONS LE COMMERCE EN GENERAL QUE NOS PRIX ET CONDITIONS SONT AUSSI AVANTAGEUX QUE CEUX DE TOUTES LES AUTRES FABRIQUES DE PREMIER ORDRE.
GEO. D. ROSS & CIE
Agents Généraux en Canada pour le fil en bobines de Clapperton

AUX MEDECINS ET AU PUBLIC EN GENERAL
VIN DE SAINT-MICHEL
HYGIENIQUE - - - - TONIQUE - - - - RECONSTITUANT
En usage depuis plusieurs siècles dans les hôpitaux européens.
MONTRÉAL, 20 SEPTEMBRE 18[illegible]
*Messieurs Mongenais, Boivin & Cie.*
Depuis le mois de mai dernier, j'ai prescrit le VIN SAINT-MICHEL à plus de quatre-vingts malades, tant enfants qu'adultes, affectés de débilité, dyspepsie. Le résultat a été, *dans chacun des cas*, satisfaisant. Ce vin est substantiel, nutritif et tonique. Votre, etc.,
DR J. M. BEAUSOLEIL, 66 RUE ST-DENIS.
AGENTS GÉNÉRAUX POUR LA PUISSANCE: MONGENAIS, BOIVIN & CIE. — 338 — RUE SAINT PAUL
EN VENTE CHEZ LES PRINCIPAUX EPICIERS ET CHEZ TOUS LES PHARMACIENS

COFFRES-FORTS
— DE —
GOLDIE & McCULLOCH.
MEDAILLE D'OR décernée pour les Coffres-Forts à l'épreuve des Voleurs.
MEDAILLE D'OR décernée pour les Coffres-Forts à l'épreuve du Feu.
PREMIERS PRIX remportés à toutes les Expositions où ils ont été exhibés.
LES HOMMES D'AFFAIRES N'EN VEULENT PAS D'AUTRES
ALFRED BENN, Agent général - - - - 298, Rue Saint-Jacques

LE BAIN TURC OU ROMAIN MODERNE
140, Rue Sainte Monique,
Au pied de l'Avenue du Collège McGill, Montréal
Etabli en 1869—Reconstruit et agrandi en 1873—Renouvelé, amélioré et muni de nouveaux perfectionnements modernes en 1881—Agrandi et amélioré de nouveau en 1885.
Le plus grand, le mieux confectionné, le plus riche et le mieux fini de tout le continent
HEURES : Messieurs, de 6 à 8 heures A.M. et de 2 à 9 heures P.M.; Dames, de 10 à 12 hrs Lundi, Mercredi et Vendredi.
En outre que ces Bains Turcs sont les plus grands, les mieux confectionnés et les mieux finis du continent, l'institut lui-même offre tous les avantages pour l'administration des divers traitements HYDRO-THERAPEUTIQUES, ainsi que pour la PRATIQUE de la GYMNASTIQUE MEDICALE SUEDOISE et du MASSAGE. Toutes les précautions nécessaires sont prises pour assurer le confort des patients qui demeurent dans l'institution même.
Un soin tout particulier est apporté au traitement des MALADIES CHRONIQUES. Les convalescents, ainsi que ceux dont la santé exige des soins particuliers, trouveront dans cette institution un asile tranquille et agréable, et en outre, de nombreux avantages qu'ils ne peuvent trouver ailleurs.
D. B. A. MACBEAN, M. D.,
PROPRIETAIRE.
27-a-c

ENGRAIS,
— FABRIQUES PAR LA COMPAGNIE —
STANDARD FERTILISER & CHEMICAL COMPANY
Smith's Falls, Ontario.
*Circulaire et liste des prix fournies sur demande.* EN VENTE CHEZ BRODIE & HARVEY, Montréal

Fire AND Water Proof
PAINT
*(Peinture à l'épreuve du Feu et de l'Eau)*

NE LISEZ PAS CECI !
Dernier grand succès obtenu par la Peinture Caoutchouc de A. A. Wilson & Cie.
LES AGENTS D'ASSURANCES sont prêts à assurer les bâtisses recouvertes de cette peinture comme des risques de première classe. Prix : couleur noire, $1 par gallon ; couleur rouge et brune, $1.10 le gallon ; couleur de vin, $1.25. Un gallon de cette peinture recouvre sur le bardeau de 150 à 200 pieds ; sur tôle et fer blanc 300 pieds. Couleurs jaune, crême, gris français, ardoise, blanche et autres couleurs, à $2 par gallon impérial. Un gallon de cette peinture couvrira 300 pieds sur bois plané. Peinture garantie pour ce qu'elle est représentée, et si l'acheteur n'est pas satisfait, les argents et dépenses seront remboursés.
Toujours en mains, peintures de toutes descriptions en barils, huile, térébenthine, vernis, couleurs, huile à moulin, etc., etc. S'adresser aux Nos 219 et 221 rue Saint-Paul, et au No 1 Place Jacques-Cartier, Montréal.
Ciment à couverture, 5 cts la livre, Blanc de plomb chinois, $3 le 100 lbs ; Ciment noir, $1 le quart, Ciment au gallon, 10 cts ; Ciment pour joint de pierre de taille et couverture ; Papier feutre pour couvertures.
A. A. WILSON & CIE, Fabricants.
175-sm-c

INDENIABLE ! SEIZE ANS DE SUCCES !
EXTRAITS de SILVERMAN
Ces extraits sont faits d'après l'ancien système, lequel a toujours donné et continue de donner une entière satisfaction et les a placés au premier rang pour la pureté et la force. Égaux, sinon supérieurs, à n'importe quels extraits vendus dans le Dominion. Une fois essayés, toujours en usage.
—— DEPOT EN GROS ET MANUFACTURE : ——
504 et 506, Rue Saint-Paul, 504 et 506
TELEPHONE. 1884.

# TELEGRAPHIE

*Service spécial de la* MINERVE

# PARLEMENT FEDERAL

## CHAMBRE DES COMMUNES

Ottawa, 21.

La séance est ouverte à trois heures.

M. CURRAN dépose une requête de sir A T Galt et autres demandant qu'une mesure soit adoptée pour qu'une compagnie soit organisée dans le but de construire une levée ou chaussée de la culée du pont Victoria au chemin désigné sous le nom de "Pavillon Road", près de la rive nord du Saint-Laurent, afin de prévenir les inondations à la Pointe Saint Charles et dans le voisinage, et pour construire sur la dite levée ou chaussée un chemin de fer qui se reliera à la Pointe Saint-Charles, à la route inférieure de Lachine, Saint-Henri et la gare Bonaventure.

Cette requête est déférée au comité des ordres permanents.

L'honorable M. THOMPSON dépose un bill concernant les compagnies d'assurances (du Sénat) lequel est lu pour la première fois.

L'honorable M. BOWELL en réponse à M. Robertson (Shelburne) dit que le 31 mars dernier, il y avait en entrepôt à la douane à Montréal 2,642,41 lbs de sucres de toute sorte.

L'honorable M. POPE, en réponse à M. Cameron (Inverness), dit qu'on est à conclure des arrangements pour prolonger le chemin de fer Intercolonial du détroit de Canso à Sydney ou Louisbourg.

Sir Adolphe CARON, en réponse à M. Watson, dit que le gouvernement se propose d'organiser la milice dans les Territoires du Nord Ouest. L'effectif des corps de milice dépendra, en grande partie, du chiffre de la population.

L'honorable M. McLELAN, en réponse à M. Edgar, dit qu'un rapport a été soumis à la Chambre des Communes, en réponse à une adresse de cette Chambre, en date du 23 février 1883, au sujet de la correspondance ayant trait aux négociations pour conclure des traités de commerce avec les autres pays. On produisit en même temps une communication du Bureau colonial, laquelle disait que vu que la correspondance au sujet de négociations de cette nature n'est jamais produite lorsque ces négociations sont pendantes sans le consentement des puissances étrangères avec lesquelles le traité doit être conclu, il serait nécessaire d'obtenir des gouvernements de France et d'Espagne leur consentement pour publier la correspondance qui avait été échangée au sujet des traités, et lord Derby suggérait d'attendre que les négociations fussent terminées pour soumettre ces documents au parlement fédéral.

En conséquence, il est nécessaire d'obtenir le consentement du parlement impérial pour produire les documents dont il est question dans l'adresse à la Chambre en date du 28 janvier 1884.

On a correspondu avec le gouvernement impérial à ce sujet, mais on n'a pas encore obtenu son consentement, et vu que les négociations sont pendantes, il est impossible de dire quand le gouvernement pourra produire les documents qu'il a eu sa possession.

Quant à l'arrêté du Conseil en date du 26 mars 1881, le gouvernement impérial, chaque fois qu'il a négocié des traités depuis cette date, a toujours consulté le gouvernement canadien pour savoir si celui-ci désirait être exempté ou non de l'opération des traités de commerce conclus avec les autres pays, et il s'est toujours conformé à son désir. C'est ce qui a été fait lorsque des traités de commerce ont été conclus avec la Roumanie, l'Equateur, le Maroc, l'Egypte et le Montenegro comme on le verra par la correspondance que contient le rapport dont j'ai fait mention.

M. JENKINS demande copie de la correspondance échangée entre le département de la marine et le commandant du "Northern Light" au sujet de l'interruption du service de ce vapeur pendant le mois de février.

Il dit que tout le monde s'est plaint lorsque le "Northern Light" a interrompu son service.

MM. McIntyre, Davies et Hackett continuent le débat.

L'honorable M. FOSTER dit qu'en construisant un chemin de fer à travers l'île du Prince-Edouard, qui transporte les voyageurs au Cap Traverse, le point le plus rapproché de la terre ferme et en construisant l'Intercolonial jusqu'à la mer, on a fait beaucoup pour régler la question dont il s'agit. L'honorable député peut être convaincu que le gouvernement s'intéresse toujours à cette question et il espère qu'avant longtemps on n'aura plus à se plaindre du service des vapeurs.

Après quelques remarques de MM. Blake et Mitchell, l'honorable MM. McLELAN dit que le gouvernement a dépensé, chaque année, des sommes considérables pour maintenir des communications, pendant l'hiver, entre l'Ile du Prince Edouard et la terre ferme. Le comité spécial qui a été nommé ces années dernières pour étudier cette question, a fait rapport qu'il était impossible de construire un vaisseau qui pût faire un service régulier pendant l'hiver, et le *Northern Light* est considéré comme le vaisseau le plus propre à faire la traversée entre l'île et la terre ferme pendant l'hiver. Comme je l'ai déjà dit, le gouvernement a dépensé des sommes considérables pour maintenir ces communications et on ne peut l'accuser d'avoir négligé les intérêts de l'Ile du Prince Edouard.

A six heures, la séance est suspendue.

### SEANCE DU SOIR

Les bills suivants sont lus pour la seconde fois.

Bill concernant la compagnie "The Western Loan and Savings Co."

Bill concernant la compagnie "Freehold Loan and Savings Co."

M. CURRAN propose la seconde lecture du bill pour amender et refondre les actes concernant la Chambre de commerce de Montréal.

Il explique qu'il ne s'agit que d'une refonte des pouvoirs respectifs de la Halle aux blés et de la Chambre de commerce de Montréal et qu'on ne demande pas de nouveaux pouvoirs.

Le bill est lu pour la seconde fois.

M. McMILLAN (Middlesex) propose que l'on discute les amendements faits par le sénat au bill concernant la compagnie de chemin de fer "West Ontario Pacific Ry."

L'honorable M. BLAKE suggère que les amendements soient différés au comité des chemins de fer.

Cette proposition est adoptée.

Les bills suivants sont lus pour la troisième fois et adoptés:

Bill pour constituer en corps politique la compagnie "Brockville and New-York Bridge Co."

Bill pour modifier la loi criminelle et déclarer coupable de délit toute personne qui, ayant pratiqué des tranchées dans la glace, sur les rivières navigables, négligera d'entourer ces tranchées d'une clôture.

Bill pour amender l'Acte de 1879 concernant les chemins de fer.

M. ROBERTSON (Hamilton) propose la seconde lecture du bill pour modifier de nouveau la loi de la preuve dans les causes criminelles.

Il explique que le but de ce bill est de permettre aux personnes qui objectent à prêter serment à affirmer simplement.

Cette motion est adoptée sur la division suivante: Pour 86; contre 52.

M. MULOCK propose la seconde lecture du bill pour modifier l'Acte concernant les épizooties.

Il explique que le but de cette mesure est d'accorder une compensation plus élevée pour les animaux de race qui auront été abattus parce qu'ils étaient atteints de maladie contagieuse.

MM. Orton, Paterson et Landerkin se prononcent en faveur de ce bill.

Après quelque débat, le bill est lu pour la seconde fois et approuvé par le comité général de la chambre.

Sir Hector LANGEVIN propose que demain, à six heures, la Chambre s'ajourne à mardi, à huit heures.—Adopté.

La séance est levée à 11.15 hrs.

# PARLEMENT PROVINCIAL

## ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

Québec, 21

La séance est ouverte à 3 heures p.m.

L'honorable M. MERCIER adresse au gouvernement les questions suivantes:

1o Le gouvernement a-t-il émis seulement les $150,000 de débentures pour la construction du palais de justice à Québec autorisées par l'Acte 45 Viet, chap. 26, ou a-t-il émis aussi, les $50,000 de débentures, pour les mêmes fins, autorisées par l'Acte 48 Viet, chap. 16?

2o Quelle date portent ces débentures et quand ont-elles été négociées?

3o Quelles personnes ou corporations sont porteurs de ces débentures?

5o Ces débentures ont-elles été négociées au pair et quel est le taux de l'intérêt?

5o A qui l'intérêt sur ces débentures a-t-il été payé jusqu'à présent et à qui sera-t-il payé à l'avenir?

6o Le gouvernement a-t-il éprouvé quelques difficultés à placer ces débentures et quelle est la nature de ces difficultés?

L'honorable M. ROBERTSON répond:

1er Des débentures au montant de $250,000 pour la construction du palais de justice à Québec ont été émises en vertu de l'Acte 45 Viet. chap 26 et de l'Acte 48 Viet. chap 16.

2o Elles portent la date du 1er juillet 1885 et $150,000 de ces débentures ont été négociées.

3o Les $150,000 négociées forment partie du placement des $600,000 payées à compte de la vente du chemin de fer du Nord, tel qu'il appert à la page 16 des comptes publics de cette année.

4o Au pair, cinq pour cent par année.

5o L'intérêt sur les $150,000 lorsqu'il aura été payé par les municipalités sera porté au compte des intérêts sur le prix de vente du chemin de fer du Nord, et l'intérêt sur les $50,000, lorsqu'il aura été payé, sera inclus dans les recettes du gouvernement jusqu'à ce que la vente soit négociée; ensuite l'intérêt sera payé aux porteurs.

6o Le gouvernement n'a pas offert les débentures en vente.

L'honorable M. MERCIER—Le gouvernement n'est-il pas d'opinion que les détournements de fonds qui se sont pratiqués dans le département des terres de la Couronne et qu'il a fallu tant de temps pour découvrir, démontrent que le système de tenue de livres est défectueux et que la chose ne se répéterait plus si on avait un seul comptable dans le département du Trésor au lieu d'en avoir un dans chaque département?

Le Président de la Chambre décide que cette motion est hors d'ordre parce que l'on demande au gouvernement d'exprimer une opinion et non pas de fournir des renseignements.

L'honorable M. MERCIER—Est ce le cas que le gouvernement a augmenté de $1,600 à $1,700 et $1,800 respectivement, les appointements de MM Collins et Rivard, du département des terres de la Couronne?

2o Si tel est le cas, quelle est la date de l'arrêté du Conseil qui autorise cette augmentation et pourquoi a-t-elle été accordée?

3o Le chiffre des appointements ($1,600) que touchaient ces fonctionnaires auparavant n'est-il pas le chiffre le plus élevé des appointements des employés de première classe fixé par l'Acte 40 Vict., chap. 6?

L'honorable M. LYNCH répond que le chef de la gauche trouvera les renseignements qu'il demande dans un rapport qui a été déposé sur le bureau de la Chambre, hier.

M. GAGNON—Quelles instructions le gouvernement a-t-il données, ou se propose-t-il de donner, aux percepteurs du revenu, au sujet des licences pour la vente en gros des liqueurs spiritueuses dans les municipalités où il existe un règlement du conseil municipal défendant entièrement la vente de ces liqueurs.

L'honorable M. ROBERTSON répond que les percepteurs du revenu ont reçu instruction de ne pas accorder de licences pour la vente en gros des liqueurs spiritueuses dans les municipalités où il existe un règlement défendant entièrement la vente de ces liqueurs.

L'honorable M. MERCIER, en l'absence de M. Stephens, adresse au gouvernement les questions suivantes:

1o Le gouvernement a-t-il mis en vigueur les dispositions de l'acte 48 Vict., chap. 34 concernant les asiles d'aliénés dans cette province; si non, pourquoi?

2o Les officiers médicaux mentionnés dans la 2e clause du dit Acte ont-ils été nommés; si oui, quels sont leurs noms?

3o Ont-ils rempli les devoirs que leur impose le dit Acte; si non, pourquoi?

L'honorable M. BLANCHET répond que le gouvernement a nommé, le 15 août 1885, en vertu des dispositions de l'Acte 48 Vict, un bureau de médecins pour l'asile de Beauport, composé des Drs Vallée, Bélanger et Marois, et un bureau pour l'asile de Saint-Jean de Dieu, composé des Drs Howard, Perrault et Duquette. Ces bureaux décident de l'admission des malades, de leur renvoi de l'institution, surveille la classification des patients, l'observation des règlements, approuvent, après les avoir vérifiés, les comptes des propriétaires des asiles et soumettent les rapports que la loi exige.

M. MARTIN demande copie des correspondances et requêtes au sujet des secours demandés en faveur des pêcheurs réduits à une misère extrême par la suspension des affaires des maisons "Charles Robin et Cie" et "Lebouthillier Cie".

En soumettant sa proposition, M. Martin parle de la misère dans laquelle se sont trouvés plongés les pêcheurs des comtés de Bonaventure et de Gaspé à la suite de la faillite des deux maisons dont il est question plus haut, et il remercie les personnes charitables de Québec et de Montréal qui sont venues à leur secours. Il ne saurait, surtout, trop louer la générosité de Melle Maitland.

L'honorable M. FLYNN parle dans le même sens que le député de Bonaventure et rappelle ce que les gouvernements local et fédéral ont fait pour soulager la misère des pêcheurs de la Gaspésie.

A six heures la séance est suspendue.

A la séance du soir, quelques rapports sont déposés et approuvés, puis la Chambre s'ajourne à mardi.

# DEPECHES DE NUIT

## CANADA

### Nouvelles d'Ottawa

OTTAWA, 21—La première remorque de la saison pour Burlington quittera probablement Ottawa, lundi prochain ou l'un des premiers jours de la semaine.

—Le conseil d'hygiène civique a décidé de ne pas acheter d'incinérateur pour le présent, les finances ne le permettant pas. Comme les chaleurs approchent, le conseil a donné avis à plusieurs propriétaires de faire disparaître les nuisances provenant des égouts défectueux.

—Sir Alex Campbell, qui a été malade depuis quelque temps, prend du mieux rapidement.

—Une nouvelle école catholique sera bientôt fondée dans la paroisse de Saint-Jean-Baptiste. Les fonds sont avancés par Mgr Duhamel.

### Cour d'assises

QUÉBEC, 21—Tous les témoins dans la cause de Marcotte ont été entendus. Les avocats adresseront la parole au jury demain et il est probable qu'un verdict sera rendu demain soir.

### La débacle

—Quelques-uns des remorqueurs de la compagnie de navigation du Saint Laurent qui avaient pris leurs quartiers d'hiver à Trois-Rivières ont été entraînés par les glaces, de bonne heure ce matin.

Le vapeur "Polaris" est parti d'ici pour leur porter secours.

## ETATS-UNIS

### Emeute

WIONA, Minn.—Une émeute a eu lieu ici hier à la suite d'une difficulté survenue entre la compagnie du Milwaukee à Saint Paul et celle du Chicago et Northwestern relativement au droit du passage dans le 4eme quartier de la ville.

Des Polonais et autres journaliers ont attaqué les hommes employés à poser la voie, brisé cette dernière, jeté des pierres et blessé plusieurs personnes, dont une grièvement.

La police a finalement dispersé les émeutiers et arrêté les meneurs.

### Les grèves aux Etats-Unis

DETROIT, 21—Les petits marchands de journaux de Detroit (Michigan) se sont mis hier en grève contre l'*Evening News* de cette ville, demandant que le montant de leur commission fut doublé. Une centaine de ces précoces grévistes ont cerné le bureau de l'*Evening News* attaquant et frappant sans pitié ceux de leurs camarades, qui, ne s'étant pas adjoints à eux, essayaient d'aller chercher des journaux pour aller les vendre.

CHICAGO, 21—Le résultat de plusieurs conférences qui ont eu lieu entre les cloutiers en grève de la Calumet Iron and Steel Co et la compagnie est que les cloutiers qui ne font pas partie de l'Union, encore qu'ils soient au service de la compagnie depuis six mois, seront renvoyés et que les grévistes reprendront leurs anciennes situations.

On prétend que 17,000 bariques de clous fabriqués par les non-unionistes ont été retournés à la compagnie comme ne pouvant être employés et qu'il faudra plusieurs mois pour réparer les machines, qui ont été mises hors de service par la maladresse des remplaçants des grévistes. Ces derniers se réjouissent de ce qu'ils considèrent être une grande et importante victoire.

NEW-YORK, 21—A minuit, six mille hommes employés dans les raffineries de Brooklyn se sont mis en grève. On estime de $80,000 à $100,000 les dommages qui vont s'en suivre pour une seule maison dont les produits étaient prêts à être expédiés.

NEW-YORK, 21—A dix heures ce matin, on a constaté qu'aucun règlement défini n'avait été effectué et la grève continue. Les commissaires des chemins de fer se réuniront cette après midi et s'efforceront d'amener une entente.

Les grévistes ont informé le consul italien que des italiens sont à travailler dans les remises de la compagnie de la 3me avenue et ils lui ont demandé d'obtenir qu'ils se retirent.

A 8.30 a.m. une voiture de tramway est sortie des remises en charge du charretier Kelly et du conducteur Tasfev et sous la garde de 4 hommes de police. Depuis lors les voitures sont sorties à huit minutes d'intervalle. A 9 heures, 20 voitures faisaient le service de l'hôtel de ville à Harlem. Tout est tranquille aux remises de la 65me rue.

NEW-YORK, 21—Les directeurs du tramway de la troisième avenue ont décidé cette après midi de ne pas céder aux exigences des grévistes et de faire circuler des chars sous la protection de la police.

SAINT-LOUIS, 21—Le service est interrompu sur le Cotton Road qui va d'East Saint-Louis à Carondelet. Dès que la compagnie engage de nouveaux employés, les Chevaliers du Travail les persuadent de quitter le service.

### Les canaux américains

ALBANY, 21—Les canaux de l'Etat de New-York, seront ouverts au trafic le 1 mai prochain.

### L'ex-président Arthur

NEW-YORK, 21—L'ex-président Arthur est beaucoup mieux, et son état n'inspire plus aucun danger.

### Les dépêches pour l'Europe

NEW-YORK 20—Pour peu que continue encore la concurrence acharnée que se font les compagnies de câbles maritimes, la Anglo-American Cable Company, de M. Cyrius Field, et la Commercial Cable Company, de M. Mackay et Bennett, le prix des dépêches pour l'Europe deviendra moins élevé que pour certaines villes éloignées du continent. On annonce, en effet, qu'à partir du 5 mai prochain, l'American Cable Company prendra les dépêches pour l'Europe à raison de six cents par mot. La dépêche suivante qui a été reçue de Londres, hier, aux bureaux de la compagnie à New-York, ne laisse aucun doute à cet égard: "LONDRES 19 avril—M. Field, New-York. A partir du 5 mai nos prix seront réduits à six cents par mot—WEAVER."

### Les paquebots français

NEW-YORK, 21—A dater du départ de la "Champagne," qui aura lieu de New-York, le samedi 5 juin prochain, les jours de départs de New-York sont changés. Au lieu du mercredi, les départs de New-York pour le Havre, par tous les paquebots de la compagnie, auront lieu le samedi de chaque semaine.

Dans la première semaine de juin, toutefois, il y aura deux départs: Celui du "Saint-Germain," le mercredi 2 juin, et celui de la "Champagne," le samedi 5 juin.

La "Normandie" suivra la "Champagne," le samedi 12 juin et le premier départ de New-York de la "Bourgogne" aura lieu le samedi 19 juin.

Le jour du départ du Havre n'est pas changé. Ce sera, comme par le passé, le samedi de chaque semaine.

### Récolte de pêches

NEW-YORK, 21—On annonce que la récolte des pêches est très gravement compromise dans le Delaware. Un fermier de Dover, qui avait récolté l'année dernière des milliers de paniers de pêches, a vendu toute sa récolte de cette année pour $50, rendue en gare.

## EUROPE

### L'explorateur de Sahara

PARIS 21—On a reçu d'Alger de nouveaux renseignements sur le meurtre du lieutenant Palat, l'explorateur français du Sahara.

Ces renseignements ont été apportés par un Arabe arrivé à Ouargla le 23 mars; il a déclaré les tenir d'indigènes rencontrés par lui deux jours auparavant.

Le meurtre aurait été commis vers le 8 mars au lieu dit Badjoum, dans le lit de l'Oued Plissen, rivière qui descend des montagnes du Maroc.

Le quatrième jour après le départ du Gourara, un des guides nommé Abdelkader proche parent d'un habitant d'In Salah, aurait proposé au lieutenant Palat de chasser le mouflon. Il l'aurait alors tué presque à bout portant d'un coup de feu qui aurait atteint la victime sous l'aisselle.

Le meurtrier serait ensuite revenu vers ses compagnons, et il aurait engagé Lakdar, domestique du lieutenant Palat, à aller rejoindre son maître, qu'il avait laissé, disait-il, auprès d'un mouflon abattu. Abdelkader aurait également tué Lakdar au moment où il arrivait près du cadavre de son maître.

Après ce second assassinat, les dépouilles du lieutenant Palat auraient été partagées; mais le meurtrier se serait réservé la part du lion, puis Abdelkader et ses complices se seraient dirigés vers In Salah.

Ces renseignements de source indigène méritent confirmation, et il convient, dit une dépêche d'Alger, d'attendre le retour des cavaliers envoyés d'Ouargla dans diverses directions, pour être définitivement fixé.

### Les Anglais en Birmanie

LONDRES, 21—On mande de Mandalay que l'expédition anglaise envoyée contre la tribu Kackyan a été forcée de battre en retraite. Les insurgés en nombre écrasant ont attaqué vigoureusement les Anglais faisant une charge contre une batterie d'artillerie de montagne et refoulant l'expédition. Ordre a été transmis à Mandalay de renforcer l'expédition.

Les insurgés se sont emparés du poste de police de Magandit. Ils ont lié au moyen de cordes les hommes de la garnison et massacré 23 personnes.

LONDRES 21—Lord Dufferin, vice roi de l'Inde, télégraphie qu'il n'attache pas une grande importance aux nouvelles reçues de la Birmanie hier et aujourd'hui. Il ajoute que d'après le rapport officiel deux soldats anglais seulement ont été blessés et pas un seul n'a été tué dans les engagements qui ont eu lieu avec les insurgés qui voulaient incendier Mandalay.

Lord Dufferin dit aussi qu'on peut s'attendre à des rencontres journalières avec les Dacoits aussi longtemps qu'ils n'auront pas été écrasés.

LONDRES, 21—Une dépêche de Mandalay dit: Aujourd'hui étant le premier jour de l'année en Birmanie, cinquante des partisans du prince Myengsaing ont mis le feu à la ville en différents endroits à quatre heures, ce matin. Des centaines de maisons ont été brûlées.

Le bureau du trésor, le bureau de poste et quelques autres bâtiments dans les environs du palais ont été détruits, mais les maisons principales n'ont souffert aucun dommage. Un tiers de la ville a été détruit. Les troupes se sont emparées de plusieurs des incendiaires.

M. Devine, un pharmacien anglais, a été tué. Plusieurs rencontres ont eu lieu en dehors de la ville avec 300 des partisans du prince et plusieurs de ces derniers ont été tués et d'autres blessés.

### Découverte architecturale

DUBLIN, 21—On annonce qu'une salle capitulaire qui avait été ensevelie sous les décombres laissés par un incendie au treizième siècle a été découverte par des ouvriers engagés dans des travaux d'excavation sous la cathédrale. On a trouvé dans cette salle des bas reliefs, des médailles et des échantillons d'architecture merveilleux. Bien que la découverte ait été faite vendredi dernier elle vient seulement d'être connue du public; la nouvelle a créé une vive sensation.

Le lord maire, les dignitaires ecclésiastiques et quelques fonctionnaires élevés ont inspecté les objets remis au jour.

### La question d'Orient

LONDRES, 21—Les représentants des puissances, y compris M. Genadios, le chargé d'affaires de la Grèce à Londres, ont eu une longue conférence avec lord Rosebery cette après-midi au sujet de l'imbroglio grec-ture.

LONDRES 21—Un ultimatum a été adressé à la Grèce soir, lui intimant que les puissances sont toutes d'accord pour lui fixer un délai dans lequel elle devra désarmer; et que si elle ne le fait des mesures rigoureuses seront prises pour l'y contraindre.

ATHÈNES 21—L'opinion générale dans les cercles politiques ici est que la Turquie, plutôt que de s'engager dans une guerre avec la Grèce va plutôt faire à cette dernière des concessions conformes à l'esprit du traité de Berlin.

Les quatre vaisseaux nolisés pour transporter les troupes à Vilo ont été armés de deux canons Krupp chacun.

LONDRES, 21—On s'attend d'heure en heure à un conflit sur la frontière grecque. La Grèce a pris une attitude très provocante qui a pour effet de rendre la Turquie furieuse.

### La catastrophe de Stry

VIENNE, 21—La situation est des plus désolantes à Stry, parmi les citoyens dont le feu a détruit les demeures. La plupart des victimes sont sans moyen de subsistance et sont poussées au désespoir par la pensée qu'ils vont mourir de faim. Les fermiers des environs ont reçu la visite de bandes d'émeutiers qui ont d'abord demandé des vivres. Si on les leur refusait, ils les volaient.

Les propriétaires de fermes sont obligés de barricader leurs demeures. C'est le seul moyen qu'il leur reste d'éviter d'être pillés par une populace que la faim rend incontrôlable. Plus d'une bagarre sanglante a eu lieu.

Les archives publiques et les registres de Stry ont été détruits par le feu. Il va falloir s'adresser à la diète de Lember et au reichsrath pour en obtenir des crédits destinés à venir en aide aux victimes qui se chiffrent par milliers. On a procédé aussi rapidement que possible aux fouilles pour recouvrer les cadavres. Jusqu'ici on a retiré 68 cadavres des ruines. Ils sont tellement calcinés qu'il est difficile de les identifier. Depuis dimanche, 20 invalides, jeunes et vieux, qu'on avait conduits en dehors de la ville dans les champs pour les soustraire aux flammes, sont morts.

### La question irlandaise

LONDRES 21—Le marquis de Salisbury a publié une lettre aujourd'hui dans laquelle il exprime la conviction que la nation va repousser avec indignation le plan désespéré de M. Gladstone pour le gouvernement de l'Irlande.

LONDRES 21—Une assemblée de l'association conservatrice a été convoquée pour le 15 mai dans le but de considérer la question du Home Rule et de réorganiser le parti. Dans la soirée lord Salisbury portera la parole à la salle Saint-James.

### L'ambassadeur américain

PARIS 21—M. McLane, ambassadeur américain, retournera aux Etats-Unis au mois de mai.

### L'Albani

LONDRES, 21—L'Albani chantera l'ode de Tennyson à l'ouverture de l'exposition coloniale, le 4 mai prochain. Des prix fabuleux sont offerts pour les sièges réservés.

### Sir Charles Dilke

LONDRES, 21—Le procureur général va demander une reprise d'instance dans la cause de Crawford et Dilke, le 4 mai prochain. Mde Crawford sera entendue comme témoin. Sir Charles Dilke assigne comme témoin va nier catégoriquement les accusations portées contre lui. Il a confié sa défense à sir Henry James.

### L'exposition de 1889

PARIS, 21—Par un vote de 350 contre 151, la Chambre des Députés a adopté le projet de loi concernant l'exposition universelle de 1889, et a repoussé les amendements demandant que les exposants paient une certaine somme pour l'espace qui leur sera affecté.

### La France et la Chine

PARIS, 21—*Le Temps* dit que le traité de commerce négocié entre la France et la Chine sera signé le 25 courant.

### L'évêque de Madrid

MADRID, 21—Les restes mortels de l'évêque de Madrid qui a été tué à coups de pistolet par un prêtre apostat ont été inhumés aujourd'hui à la cathédrale. On remarquait dans le cortège, le nonce papal, des ministres et des généraux.

### Une élection partielle

LONDRES, 21—La campagne électorale à Bradford s'est terminée aujourd'hui par l'élection de M. Shaw Lefebvre, libéral, par 4407 voix contre M. Hoare, conservateur qui en a recueilli 3927.

### Décès

PARIS, 21—Alfred Frederick Ameil, général distingué de l'armée française, est décédé à l'âge de 75 ans.


## AVIS! AVIS!

**Je donne avis à mes clients et au public en général que mon stock n'a subi aucun dommage, et que avec toutes les précautions prises aussitôt l'eau disparue du magasin, je pourrai comme d'habitude vous recevoir et vous donner toute l'accommodation possible sous tous les rapports.**

**I. A. BEAUVAIS,**

**2024 et 2028 Rue Notre-Dame**


Province de Québec, District de Montréal. } COUR SUPERIEURE

**EX PARTE**

STEWART J. CARTER, de la cité de Montréal, en qualité de curateur aux successions vacantes des défunts Richard Ransom, en son vivant marchand du même lieu, et Christiana Dalrymple, son épouse, requérant l'autorisation de vendre la moitié indivise d'un immeuble situé dans la cité de Montréal, appartenant la dite moitié d'immeuble à la dite succession vacante de la dite Christiana Dalrymple.

Vu la dite requête, il est ordonné aux créanciers des dits défunts Richard Ransom et Christiana Dalrymple, de comparaître devant le Protonotaire de la Cour Supérieure pour le Bas-Canada, dans le district de Montréal, au bureau des Tutelles, au Palais de Justice en la cité de Montréal, Mercredi, le vingt-huit d'Avril courant, à dix heures du matin, pour donner leur avis sur le contenu de la dite requête et de la présente ordonnance, par deux insertions de la présente ordonnance dans chacun des deux journaux ci-après nommés publiés dans la cité de Montréal, dont un en langue française appelé *La Minerve*, et l'autre en langue anglaise appelé *The Gazette*.

Montréal, 20 Avril 1886.

J. E. CHAMPOUX, Député P. C. S.

158-d

# VENTES par le SHERIF

No 1084—Joseph O. Desrosiers vs Margaret McIntosh & al.

Saisi comme appartenant à la dite Margaret McIntosh, un des dits défendeurs en cette cause, les immeubles suivants, à savoir:

1. Cet emplacement connu maintenant comme la moitié sud-est du numéro de subdivision neuf, du numéro officiel soixante-seize (76-9), aux plan et livre de renvoi officiels pour le quartier Saint-Laurent, en la cité de Montréal, borné en front par la rue Sainte-Famille, en arrière par une ruelle, avec le droit de se servir de la dite ruelle en commun avec d'autres—avec une maison en pierre à trois étages et autres bâtisses sus-érigées, les murs de côté étant mitoyens avec les bâtisses voisines;

2. La moitié indivise d'un certain emplacement connu maintenant comme les deux tiers sud-est du lot numéro trois cent vingt-trois (¾ S. E. de 323), des plan et livre de renvoi officiels pour le quartier Saint Louis, de la dite cité de Montréal, borné en front par la rue Saint Constant, en arrière par une ruelle en commun, comprise dans la dite profondeur—avec deux maisons en briques à deux étages sus-érigées.

3. La moitié indivise d'un lot de terre situé en la cité de Montréal, connu aux plan et livre de renvoi officiels pour le quartier Saint Laurent, comme lot numéro trois cent quarante-neuf (349), borné en front par la rue Saint Laurent—avec une maison en bois à un étage et remise à bois sus-érigées.

4. L'usufruit, la vie durante de la dite défenderesse Margaret McIntosh, veuve de feu John Blacklock, ou durant son présent veuvage, selon le cas, de la moitié indivise de ce lot de terre ou emplacement connu maintenant comme les deux tiers sud est du lot numéro trois cent vingt-trois, aux plan et livre de renvoi officiels pour le quartier Saint Louis, dite cité de Montréal, borné en front par la rue Saint Constant, en arrière par une ruelle en commun comprise dans la dite profondeur—avec deux maisons en briques à deux étages sus-érigées.

5. L'usufruit, la vie durante de la dite défenderesse, Margaret McIntosh, veuve de feu John Blacklock, ou durant son présent veuvage, selon le cas, de la moitié indivise d'un lot de terre situé en la dite cité de Montréal, connu aux plan et livre de renvoi officiels pour le quartier Saint Laurent comme lot numéro trois cent quarante-neuf (349), borné en front par la rue Saint Laurent—avec une maison en bois à un étage et remise à bois sus-érigées.

Saisi comme appartenant au dit John Blacklock, un des dits défendeurs en cette cause, les immeubles suivants, savoir:

1. Un septième indivis de la moitié indivise d'un certain emplacement connu maintenant comme les deux tiers sud-est du lot numéro trois cent vingt-trois (⅔ S. E. de 323) aux plan et livre de renvoi officiels pour le quartier Saint Louis, de la dite cité de Montréal, borné en front par la rue Saint Constant, en arrière par une ruelle en commun comprise dans la dite profondeur—avec deux maisons en briques à deux étages sus-érigées, sujet à l'usufruit de la dite défenderesse, Margaret McIntosh, veuve de feu John Blacklock, sa vie durant ou durant son présent veuvage, selon le cas.

2. Un septième indivis de la moitié indivise d'un lot de terre situé en la dite cité de Montréal, connu aux plan et livre de renvoi officiels pour le quartier Saint Laurent comme lot numéro trois cent quarante-neuf (349), borné en front par la rue Saint Laurent—avec une maison en bois à une étage et remise en bois sus-érigée, sujet à l'usufruit de la dite défenderesse, Margaret McIntosh, veuve de feu John Blacklock, sa vie durant ou durant son présent veuvage, selon le cas.

Pour être vendus en mon bureau, en la cité de Montréal, le vingt-huit Avril courant, à dix heures de l'avant-midi.

No 223—The Montreal Loan and Mortgage Company vs Stewart Munn.

1. Neuf lots de terre situés au village Saint-Gabriel, dans le district de Montréal, étant les numéros de subdivision trente-neuf, quarante, quarante et un, quarante-deux, quarante-trois, quarante-quatre, quarante-cinq, quarante-six et quarante-sept (39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47), du numéro officiel deux mille cinq cent treize (2513) aux plan et livre de renvoi officiels de la municipalité de la paroisse de Montréal; borné en front par la rue Atwater,—sans bâtisses.

2. Cinq autres lots de terre situés au même lieu, étant les numéros de subdivision trente, trente et un, trente-deux, trente-trois et trente-quatre (30, 31, 32, 33 et 34), du numéro officiel deux mille cinq cent treize (2513), aux plan et livre de renvoi officiels de la dite municipalité de la paroisse de Montréal; borné en front par la rue Saint-Patrick,—sans bâtisses.

3. Un emplacement composé de deux autres lots de terre de forme irrégulière au même lieu, étant le numéro de subdivision neuf (9), du numéro officiel deux mille cinq cent quinze (2515), et le numéro de subdivision trente-sept, du numéro officiel deux mille cinq cent treize (2513), aux plan et livre de renvoi officiels de la dite municipalité de la paroisse de Montréal; borné en front par la rue Centre,—avec une maison connue et communément appelée *Gregory House*, et autres bâtisses construites sur le dit numéro de subdivision neuf (9), du numéro officiel deux mille cinq cent quinze (2515),—et sans bâtisses sur le numéro de subdivision trente-sept (37), du numéro deux mille cinq cent treize (2513), les dits deux lots étant traversés par la rivière Saint-Pierre, mais reliés par un pont.

Pour être vendus en mon bureau, en la cité de Montréal, lot par lot, le vingt-neuf avril courant, à dix heures de l'avant-midi.

No 2321—Adolphe Tradeau vs Georgina Dupuis et al.

Saisie comme appartenant à la dite Georgina Dupuis, un des défendeurs en cette cause, les immeubles suivants, savoir:

1. Le huitième indivis d'un lot de terre ou emplacement situé dans le quartier Saint-Jacques, de la cité de Montréal; borné en front par la rue Amherst, connu aux plan et livre de renvoi officiels du dit quartier Saint-Jacques, sous le numéro deux cent soixante et dix-neuf (No 279)—avec une maison en bois à deux étages divisée en six logements, et dépendances sus-érigées.

2. Le huitième indivis d'un lot de terre ou emplacement situé dans le quartier Saint-Jacques, de la cité de Montréal, faisant l'encoignure des rues Lagauchetière et Beaudry, connu aux plan et livre de renvoi officiels du dit quartier Saint-Jacques, sous le numéro trois cent cinquante-trois (No 353)—avec une maison en briques à deux étages divisée en deux logements, et autres bâtisses sus-érigées.

3. Le huitième indivis d'un lot de terre ou emplacement situé dans le quartier Saint-Jacques, de la dite cité; borné en front par la rue Amherst, connu aux plan et livre de renvoi officiels du dit quartier Saint-Jacques, sous le numéro cinq cent soixante et huit (No 568)—avec une maison en bois à un étage divisée en deux logements et autres bâtisses sus-érigées.

Pour être vendus en mon bureau, en la cité de Montréal, le trois mai prochain, à dix heures de l'avant midi.

No 2357—Caroline Latour vs Raphael Paré.

Une terre située dans la paroisse de Saint-Vincent de Paul, comté Laval, district de Montréal; bornée en front par la rivière des Prairies, et traversée par le chemin public de la Côte des Ecors, connue aux plan et livre de renvoi officiels de la dite paroisse, sous le numéro soixante et huit (No 68—avec les bâtisses sus-érigées.

Pour être vendue à la porte de l'église paroissiale de la paroisse de Saint-Vincent de Paul, mardi, le quatrième jour de mai prochain, à onze heures de l'avant-midi.

PIERRE J. O. CHAUVEAU, Shérif.

BUREAU DU SHERIF, Montréal, le 21 Avril 1886.


## Missions et Retraites Paroissiales

RECUEIL DE CANTIQUES NOTÉS

A L'USAGE DES OBLATS DE MARIE IMMACULÉE POUR LES

**MISSIONS ET RETRAITES**

*Précédé d'un précis des vérités de la religion et d'un choix de prières usuelles*

Jolie brochure in-18 de 112 pages—Prix, 15 cts

Ce recueil, préparé par un éminent missionnaire bien connu en Canada, est tout particulièrement recommandé à messieurs les curés des paroisses et aux directeurs et directrices d'établissements religieux. Les cantiques sont choisis surtout en vue des missions et retraites; les airs faciles et agréables sont très-propres à faire naître l'habitude du chant des cantiques dans les familles chrétiennes.

En vente à la librairie

J. B. ROLLAND & FILS

—6, 8, 10, 12 et 14—

RUE SAINT-VINCENT, MONTRÉAL.

## TAPISSERIES

A PRIX REDUITS

150,000 ROULEAUX!

Les soussignés désirent porter à la connaissance du public, qu'ils ont constamment en magasin l'assortiment le plus considérable, le plus varié et le plus nouveau de tapisserie, qu'il soit possible de trouver à Montréal, à partir de cinq centins le rouleau et au-dessus. Leur assortiment de *Dados, Bordures, Frises, Moulures, Coins et Centres pour plafonds*, est très-varié et parfaitement assorti comme couleurs et dessins. Comme toujours ils accordent une remise de 10, 15, 20 et 25 pour cent sur tous les papiers peints importés antérieurement au premier janvier 1886, exception faite des papiers fond uni, faux bois, marbre et moiré.

Les prix d'une certaine quantité de papiers vendus à 7, 8 et 9 cents ont été réduits au prix uniforme de 6 centins, avec remise spéciale au commerce. MM. les marchands de la campagne feront bien de profiter de l'occasion pour acheter des papiers au-dessous du prix coûtant.

FABRE & GRAVEL

No 1619 Rue Notre-Dame

LES FUMEURS DE BON GOUT TROUVERONT QUE LES CIGARES

## CANVASS BACK

ET

## PETIT BOUQUET

Ne peuvent être surpassés pour leur arôme et leur qualité.

72-j

## FABRIQUE DE PULPE A VENDRE

Le soussigné offre en vente la magnifique fabrique de pulpe de bois moulu, située sur la rivière du Sud, paroisse de Saint-Raphael de Bellechasse.

Le mécanisme de cette fabrique est mû par deux turbines *Leffel* sous une pression hydraulique, de 54 pieds de hauteur, pouvant donner de 400 à 500 forces chevaux-vapeur.

Cet établissement, situé à quatre milles de la station Saint-Vallier, sur l'Intercolonial est parfaitement neuf, n'ayant été mis en opération que l'année dernière.

Conditions faciles et libérales. Pour plus amples informations s'adresser à

L. N. LAROCHELLE, Saint-Anselme, Dorchester, P. Q

166-dm

## JOSEPH FORTIER

—FABRICANT—

*Papetier et Négociant*

Fournitures de Bureau. Livres de Compte, etc.

256 et 258 Rue St-Jacques, Montréal.

## 'NOISY BOYS'

EST UN CIGARE DE DIX CENTS VENDU POUR CINQ CENTS. ESSAYEZ-LE

A vendre chez tous les marchands de première classe. 72-j

## VETEMENTS D'AUTOMNE

Les personnes désireuses de s'habiller avec élégance et bon goût feront bien de visiter l'établissement de

D. B. VIGER & CIE

MARCHANDS-TAILLEURS

5—RUE SAINT-LAURENT—5

(2ième porte de la rue Craig) où ils trouveront un choix superbe des étoffes les plus nouvelles et les plus riches.

☞ Un coupeur de premier ordre est attaché à l'établissement. On n'emploie que des ouvriers supérieurs. 58-j

## MARIE L. DAVID & CIE

—DE PARIS—

Manchonniers et Manufacturiers

45 et 47 BEAVER HALL

*MONTREAL*

Nous sommes préparés à recevoir les Pelleteries pour être préservées pendant les mois de chaleur.—PRIX MODÉRÉS.

*Parapluies de Satin de toute couleur à $2.25*

26-sn

## AVIS AU PUBLIC

M. S. [illegible], vu les circonstances, a l'intention de diminuer son fonds de commerce, et livrera ses marchandises vingt-cinq pour cent meilleur marché que partout ailleurs.

Il possède quinze magnifiques vitrines où le public aura son choix dans l'achat des bijoux ou des montres d'or et d'argent américaines, anglaises et suisses.

225 rue McGill, près de la rue Saint-Jacques

## GIBB & CIE

ayant reçu un assortiment complet de

MARCHANDISES DU PRINTEMPS

*ainsi que des patrons d'Habillements de Pool*

INVITENT LE PUBLIC A VENIR LES EXAMINER

## VENTES PAR ENCAN

*PAR THOMSON & GOWDEY*

LISTE DES VENTES A L'ENCAN DE THOMSON & GOWDEY

Jeudi matin, 22 Avril, à 10 heures—Très-beaux meubles, tapis, etc., etc. No 1735 rue Sainte-Catherine.

Jeudi après-midi, 22 Avril, à 2 heures—Vente considérable de meubles et de tapis, à nos salles.

Samedi matin, 24 Avril, à 10 heures—Assortiment général d'une épicerie de détail au No 194 rue William.

THOMSON & GOWDEY, Encanteurs.

## ST. LAWRENCE HALL

Cet établissement est maintenant ouvert et sous la direction de son ancien propriétaire, si avantageusement connu par tout le Canada, les Etats-Unis et l'Empire Britannique. Il n'a épargné aucune dépense pour remettre tout à neuf, et a introduit de plus dans son hôtel, toutes les améliorations modernes, ce qui ne contribuera pas peu à rehausser davantage la popularité dont jouit déjà cet établissement de première classe.

Toutes les pièces sont chauffées à la vapeur.

H. HOGAN Propriétaire.

H. MONTGOMERY, Gérant.

## A. SICOTTE & FILS

*Ferblantiers, Plombiers et ouvriers dans les appareils à Gaz*

POSEURS DE

Fournaises à air chaud, de Baignoires, de Cabinets, et couvreurs en Ferblanc, Tôle Galvanisée, Conducteurs de Tuyaux métalliques, etc.

331 RUE SAINT-LAURENT 331

## T. CHRISTY

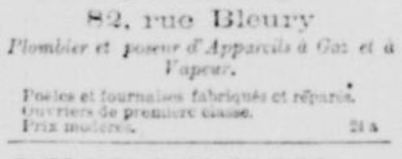
82, rue Bleury

*Plombier et poseur d'Appareils à Gaz et à Vapeur.*

Poêles et fournaises fabriqués et réparés. Ouvriers de première classe. Prix modérés. 24 a

## GEORGE YON

Etabli depuis 32 ans




Ferblantier, Plombier et Couvreur, marchand de Poêles, Ferblanterie, Bains portatifs, Glacières, Théières, Cafetières, Coutellerie et toutes sortes de fournitures.

Entrepreneur de Couvertures en tôle galvanisée, Tôle, Ferblanc, Ardoise et Graveis, et aussi les réparations et le peinturage des couvertures, dalles, dalleaux, etc., etc.

M. YON se charge aussi du posage d'appareils de chauffage à air chaud et à vapeur, bains, water closets, canaux d'égout, tuyaux à l'eau, lavabos à mains, tuyaux à gaz, gasoliers, et aussi du montage des poêles et des tuyaux.

Une visite est respectueusement sollicitée. Toutes commandes exécutées avec soin et promptitude.

GEORGE YON,

137-fm-c 250½ rue Saint-Laurent, Montréal.

## MACHINES A TRAVAILLER LE BOIS A VENDRE

Un grand lot de machines à blanchir et à embouveter, machines Coney et Box, machines à raboter, à la main ou par pouvoir moteur, machines à mortaiser, à faire les moulures, machineries pour la confection des portes, etc., scie à ruban, *Gig Saws*, scies circulaires, poulies, suspensoires et arbres de couche, etc., etc. Engins de 4 à 40 chevaux-vapeur, arbres de couche, courroies neuves en cuir. La plupart des machineries sont comme neuves; vendues pour moins que le prix coûtant. Conditions faciles.

MULLIN ET CIE, 27, Carré Papineau.

171—45-m

## AVIS AUX MUNICIPALITES

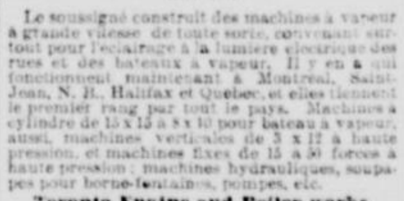
*Aux propriétaires de bateaux à vapeur et autres:*

Le soussigné construit des machines à vapeur à grande vitesse de toute sorte, convenant surtout pour l'éclairage à la lumière électrique des rues et des bateaux à vapeur. Il y en a qui fonctionnent maintenant à Montréal, Saint-Jean, N. B., Halifax et Québec, et elles tiennent le premier rang par tout le pays. Machines à cylindre de 15 x 15 à 8 x 10 pour bateau à vapeur, aussi, machines verticales de 3 x 12 à haute pression, et machines fixes de 15 à 50 forces à haute pression; machines hydrauliques, soupapes pour borne-fontaines, pompes, etc.

Toronto Engine and Boiler works, *Front Street East, Toronto.*

139-a JOHN PERKINS, Prop.

CORRUGATED IRON WIRE CLOTH!



## TOILE en FIL DE FER PLISSE

REMPLAÇANT LES LATTES

A L'ÉPREUVE DU FEU ET DES RATS.

Ne subit pas l'influence des changements de température. Est absolument indispensable pour tout bon ouvrage. Adopté par le gouvernement. Recommandé par les compagnies d'assurances. Demandez la circulaire descriptive à

R. D. SAVAGE, 770 rue Craig, Montréal.

58-a-c

## CLENDINNENG "LEADER"

LE CARNAVAL!—L'appareil de chauffage le plus scientifique et le plus économique, fabriqué spécialement pour notre climat. Un magnifique poêle pour passage.

FOURNAISES CLENDINNENG—Ces fournaises donnent plus de chaleur avec moins de combustibles que toute fournaise connue jusqu'à ce jour.

LE METIS—Notre nouveau poêle double pour charbon. Superbe article à bon marché.

Poêles de toutes sortes à bon marché. Poêles d'occasion pris en échange pour des poêles neufs.

Rappelez-vous que vous pouvez toujours avoir des pièces pour toute espèce de poêles chez

WM. CLENDINNENG & FILS

524 rue Craig, coin des rues Saint-Pierre et Craig et coin de la rue William et de la place du marché à foin.

## FONDERIE DE L'AIGLE

*(EAGLE FOUNDRY)*

GEORGE BRUSH,

11 et 34 RUE KING ET QUEEN,

MONTREAL

Fabricants d'engins à vapeur, bouilloires élévateurs, pompes à vapeur, scies circulaires, machines à broyer l'écorce, machines à faire du bardeau, roues turbines, appareils de tout genre, pour moulins, arbres de couche, crochets et poulies, élévateurs pour entrepôts, fonctionnant à la main ou par force motrice artificielle, etc.

Agent pour le régulateur des engins à vapeur de "Waters" et des pompes centrifuges de "Head & Sisco."


## VENTES PAR ENCAN

PAR THOMAS J. POTTER

Printemps de 1886

VENTE PAR ENCAN de mobiliers, etc., aux résidences privées, faite avec soin, soit en français, soit en anglais. Remises immédiates.

THOMAS J. POTTER, Encanteur.

117

PUISSANCE DU CANADA, Province de Québec.

VICTORIA, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, défenseur de la foi.

A tous ceux qui les présentes verront, SALUT!

Vente par le Département des Douanes de

**Machines, Materiel, Outils, Appareils, etc., pour la fabrication du Sucre de Betterave**

A LA FABRIQUE DE

Sucre de Betterave de Berthier, P.Q.

AVIS est par les présentes donné qu'en vertu des pouvoirs qui me sont conférés par l'Acte des Douanes de 1883, MARDI, le TREIZIEME jour d'AVRIL courant mil huit cent quatre-vingt-six, à ONZE heures de l'avant-midi, à la Fabrique de sucre de betterave de Berthier (Union sucrière franco-canadienne), dans la ville de Berthier, district de Richelieu, je vendrai aux enchères, au plus haut offrant et dernier enchérisseur, au comptant, les Machines, appareils et autres articles et effets importés en entrepôt, qui se trouvent dans la Fabrique de sucre de betterave de Berthier (Union sucrière franco-canadienne), les dites machines et effets ayant été entrées et mises en entrepôt par la compagnie appelée "L'Union Sucrière franco-canadienne, et les droits n'ayant pas été payés soit pour l'exportation, soit pour la consommation intérieure dans les deux ans de la date de la première entrée et de la mise en entrepôt, tel que requis par la loi et le dit Acte des Douanes.

La dite vente sera faite pour payer et acquitter:

1o Les droits de douane;

2o Les frais d'entrepôt et autres charges, et le surplus, s'il en reste, sera payé au propriétaire ou à ses représentants légaux, hormis les droits et charges sur les dites machines et effets n'aient été payées auparavant.

Les dites machines et appareils consistent de machines et appareils pour la fabrication du sucre de betterave.

On peut se procurer de plus amples renseignements au sujet des dites machines et effets en examinant la cédule ou liste déposée à mon bureau.

M. P. RYAN, Percepteur des Douanes.

Montréal, 2 avril 1886. 172-8

La vente de machines ci-dessus annoncée est par la présente remise à MARDI, le QUATRE MAI prochain, lequel jour, à onze heures de l'avant-midi, je procéderai à la dite vente.

M. P. RYAN, Percepteur des Douanes.

Maison de Douanes, Montréal, 12 Avril 1886. 180


## DE FONTENEY & CIE

No 2¼ PLACE PHILIPPE

TEINTURIERS DE PLUMES

Commandes exécutées promptement.

—LES—

## "NOISY BOYS"

Doivent sortir avec une Bande!

Pétrole Américain et Canadien

DE LA MEILLEURE QUALITE

Benzine et Gasoline. Tuyaux d'égouts, tuyaux et couronnements de cheminée, éviers, briques réfractaires, Briques blanches pressées, argile réfractaire, etc.

ALEX BREMNER, Bureau et Clos, 610 rue Craig. 110-a-c.

## LA NOUVELLE LAMPE!

Couleurs splendides! Splendides brûleurs

Magasin de Lampes de FRED. R. COLE

113 j 1792 Rue Notre-Dame

## HUILE

La lumière est de beaucoup la plus belle et la meilleure pour lire, écrire et coudre; elle est claire et plus agréable à la vue.

## ASTRALE

Son emploi dans les petites lampes de nuit est très-agréable, outre qu'il n'y a aucun danger d'explosion. Elle produit une petite lumière claire pendant toute la nuit sans encrasser la mèche et sans jeter la moindre mauvaise odeur ou fumée.

## DE PRATT

Assurez-vous que les marchands vous donnent l'article véritable, car il existe un grand nombre d'huiles inférieures que l'on vend sous le nom d'Huile Astrale de Pratt.

—EN GROS CHEZ—

C. PEVERLEY

—AGENT GENERAL—

Bureaux, 1782 Rue Notre-Dame.

## McCOLL, FRERES & Cie

TORONTO

FABRICANTS D'HUILES

A ILLUMINER ET A GRAISSER LES CYLINDRES ET AUTRES ESPECES DE MACHINES

Informez-vous de nos prix avant d'acheter

SATISFACTION GARANTIE

## Montres, Pendules, Boites à Musique

REPAREES

Ouvrages de premier ordre. Prix modérés. Ouvrages difficiles exécutés promptement pour le commerce.

J. WRIGHT,

De Dublin, Irlande, et membre du "Horological Institute de Londres, fabricant de montres, pendules et chronomètres

299 Rue Saint-Jacques

Ouvrages garantis pour un an. 223-a

CELEBRATED COOK'S FRIEND BAKING POWDER

OU LA POUDRE A PATISSERIE

A obtenu les premiers prix dans toutes les expositions, à Ottawa en 1879, Toronto en 1880, Montréal en 1880 et 1881; Médaille de bronze obtenue à Toronto en 1880, à Montréal en 1881.

Elle est composée d'ingrédients dont on ne peut mettre en doute la salubrité. Depuis nombre d'années, la Cook's Friend possède la première place dans l'estime du public comme un ARTICLE TRES-UTILE DANS TOUT MENAGE ET AUQUEL ON PEUT ACCORDER TOUTE CONFIANCE.

Manufacturée seulement par le propriétaire de la marque de commerce.

W. D. McLAREN,

55 Rue du Collège.

En vente en détail partout. 180

## FEUILLETON

# DANIELLE

I — *Suite*

Cependant, comme il en avait exprimé le désir, son souper était servi sur la table en marqueterie. Il y fit honneur, mais non sans de grandes distractions. Danielle avait repris sa lecture, et il avait bien de la peine à détacher d'elle son regard pour le reporter sur son assiette. Le repas terminé, elle enleva le couvert : à peine l'entendait-on marcher ; chacun de ses pas éveillait comme un doux bruit d'ailes, et Octave craignait qu'elle ne s'envolât. Ses craintes n'étaient vraiment pas trop chimériques, car elle posa bientôt un trousseau de clefs devant le jeune homme, et lui annonça qu'elle retournait à Pont-Scorff.

—Avez-vous donc coutume le soir de quitter le château ? lui demanda-t-il d'un air stupéfait.

—Votre présence, monsieur, me dispense d'y séjourner plus longtemps.

—Juste ciel ! mais je n'entends rien à la surveillance d'une habitation ! reprit-il avec effroi. Je refuse votre démission.

—Il faut pourtant l'accepter, répliqua Danielle d'un ton souriant mais ferme.

—Octave eut beau lui déclarer qu'il préférait repartir pour Lorient, où ses malles étaient restés à l'hôtel ; il ne réussit pas à changer la résolution de la jeune fille et dut se résigner.

—Au moins, reprit-il d'une voix suppliante, ne viendrez-vous pas m'aider à remplir ma tâche ? ne vous reverrai-je plus ?

Elle hésita un moment, puis elle lui rappela que le dimanche suivant était la fête de madame Grandchamp, et que ce jour-là les paysans d'alentour avaient coutume de s'assembler au Nelhouët.

—Madame votre mère, continua-t-elle, veut que tout se passe comme si elle était présente. Je suis chargée de présider aux préparatifs, et, si vous le permettez, je vous en épargnerai la fatigue.

Octave ne fut pas maître de réprimer un mouvement de joie qui déplut sans doute à Danielle, car un nuage assombrit son visage. Ce nuage parut se dissiper bientôt sous le souffle d'une pensée calme et forte.

Les serviteurs rentraient en ce moment. Ils aimaient leur jeune maître et le lui prouvèrent par de naïves et robustes démonstrations. Après quoi l'un deux, vieux cocher, cumulant au besoin les fonctions de batelier, propoposa à Danielle de la reconduire par le Scorff.

—La marée baisse, mademoiselle, en quelques coups d'avirons nous serons devant les Glaïeuls.

—Les Glaïeuls ! répéta Octave, émerveillé de voir que tout concourait à pétizer cette simple et belle personne. Est-ce votre demeure, mademoiselle ?

—Mon Dieu, oui, monsieur, répondit-elle avec un peu de confusion. C'est du moins ainsi que les habitants de Pont-Scorff ont nommé ma rustique habitation, parce que j'y cultive quelques-unes de ces fleurs que j'aime beaucoup. Si j'avais pu prévoir..

—Ah ! croyez-moi ! interrompit Octave : le paysan breton a l'instinct poétique ; à défaut de vos glaïeuls, il n'eût pas manqué d'imaginer quelque autre prétexte pour caractériser gracieusemet ce qui vous entoure.

Danielle ne parut pas prendre garde à cette repartie, mais elle se mit à hâter son départ.

—Faut-il emporter votre harpe ? lui demanda le batelier.

—Oui, répondit-elle avec gravité, car je ne reviendrai qu'une seule fois au Nelhouët jusqu'au retour de madame Grandchamp.

Octave l'accompagna au bord de la rivière : il lui offrit la main pour l'aider à monter dans la barque ; mais, legère comme un oiseau, elle s'y élança sans même effleurer les doigts du jeune homme. Il suivit des yeux et de l'âme cette barque qui disparaissait entre deux sombres collines sous un ciel étoilé ; puis il regagna le château d'un air heureux et en répétant :

—Dans trois jours je la reverrai !

II

Le lendemain, Octave se leva de grand matin, écrivit à sa mère, prit son fusil et s'élança dans la campagne.

La matinée était riante, le ciel barriolé de nuages blancs et de losanges bleus, l'herbe diamantée de rosée, les buissons étourdissants de mélodie. Pour la première fois, Octave se sentait vivre au sein de cette fraîche solitude ; une ardeur nouvelle circulait dans ses veines ; des effluves d'une inexprimable douceur inondaient son âme ; il chantait en marchant d'un pas vif et léger et cueillait toutes les fleurs à portée de sa main, sans songer à troubler son fusil en repos sur son épaule, tandis que les lapins broutaient tranquillement le serpolet autour de lui et que les alouettes le suivaient gaiement de sillons en sillons. Tout à coup il vit, à une centaine de pas, le clocher dentelé de Pont-Scorff et s'arrêta brusquement.

—Où vais-je ainsi ? se demanda-t-il, et pourquoi ai-je pris cette direction ?

Il secoua la tête en souriant, caressa du regard les premiers chaumes du bourg, et après un instant d'hésitation, il revint sur ses pas. Quelques minutes plus tard, un lièvre franchissait en deux bonds le sentier que suivait notre pacifique chasseur, et disparaissait à travers les genêts dorés. Mais Octave n'était plus d'humeur à permettre que le gibier se moquât de lui ; il traversa la haie et lâcha ses deux coups de fusil. Au même instant, retentit un cri de douleur ; ce cri venait d'être poussé par une jeune fille agenouillée dans un champ de blé noir derrière un pommier, tout près du lièvre abattu.

Quelle ne fut pas l'horrible émotion d'Octave en reconnaissant Danielle ! La violence de son angoisse paralysait ses forces ; il restait cloué sur place, lorsqu'un paysan, robuste gars à la mine furieuse, le saisit à la poitrine et leva sur lui une faucille. Un nouveau cri de Danielle arrêta le coup ; le paysan lâcha prise et retourna vers la jeune Bretonne, qui lui adressa des reproches et qu'il écouta dans une attitude respectueuse et chagrine.

—Je n'aime pas qu'on vous fasse du mal, cousine, répondit-il d'une voix fortement émue, et vous êtes blessée.

Il accompagna ces mots de regards terribles lancés à Octave. Celui-ci était accouru, s'était jeté à deux genoux devant la jeune fille et avait saisi ses mains, sur lesquelles des gouttes de sang perlaient comme des rubis. Il était plus pâle qu'un mort, sa poitrine bondissait à se rompre, et son cœur saignait plus que les blessures qu'il étanchait en tremblant.

—Rassurez-vous, monsieur, lui dit Danielle, j'ai eu plus de peur que de mal. Pardonnez à mon cousin la menace qu'il vous a faite. Ce pauvre Marc m'aura cru morte.

—Ah ! c'est à moi d'implorer un pardon répondit Octave. J'eusse mille fois moins souffert d'un coup de faucille que de mon odieuse maladresse.

—Votre maladresse ? répliqua-t-elle en souriant et en montrant le lièvre étendu sur des fétus de blé noir ; mais je vous trouve au contraire fort adroit, et il était impossible, en m'atteignant ainsi, de me faire moins de mal.

—Oh ! vous êtes bonne, s'écria Octave, le visage rayonnant de reconnaissance, oh ! je vous remercie.

Quelques grains de plomb seulement avaient déchiré l'épiderme des mains qu'il pansait et dont il ne pouvait s'empêcher d'admirer la délicatesrse et la blancheur. Aussi, quand il tira de sa poche un mouchoir de fine batiste pour en faire des bandelettes, Danielle s'y opposa-t-elle en déclarant que ses blessures n'en valaient pas la peine, et qu'elles ne l'empêcheraient pas de continuer sa moisson.

—Votre moisson ? répéta Octave. Quoi ! mademoiselle, vous la faites vous-même ?

—Sans doute, monsieur. Qu'y a-t-il à cela de surprenant ? Cela n'est guère fatiguant, je vous assure. D'autant moins que mon cousin Marc veut absolument abréger ma tâche. Il est si bon !

(*A continuer*)


# Pectoral-Cerise d'Ayer.

Il n'y a pas de maladies aussi perfides dans leurs attaques que celles qui affectent la gorge et les poumons ; et aucune qui ne soit aussi négligée par la majorité des malades. Cependant une toux ou un rhume ordinaire négligé n'est souvent que le commencement d'une maladie mortelle. Le PECTORAL-CERISE a prouvé son efficacité par une lutte triomphante de quarante années contre les maladies de la gorge et des poumons ; l'important est de s'en servir à temps.

**Toux persistante guérie.**

" En 1857 je pris un gros rhume de poitrine. Une violente toux s'en suivit et je passai de longues nuits sans sommeil. Je fus condamné par les médecins. En dernier ressort, j'essayai du PECTORAL-CERISE D'AYER, et bientôt après, mes poumons se dégagèrent, le sommeil, si nécessaire à la réparation des forces, me revint. Par un usage continu du PECTORAL j'ai obtenu une guérison complète et radicale. J'ai à présent 62 ans, je suis robuste et vigoureux, et c'est à votre PECTORAL-CERISE que je le dois ; je puis dire en toute sincérité qu'il m'a sauvé la vie.

HORACE FAIRBROTHER."

Rockingham, Vt., 15 Juillet, 1882.

**Croup — Écoutez une Mère.**

" Pendant un séjour à la campagne, l'hiver dernier, mon petit garçon, âgé de trois ans, fut atteint du croup ; sa respiration devint si pénible qu'il semblait près de mourir, il étouffait. Quelqu'un dans la famille suggéra l'emploi du PECTORAL-CERISE D'AYER, dont il y avait toujours un flacon dans la maison. Nous essayâmes à faibles doses, souvent répetées, et à notre grand joie, en moins d'une demi-heure, le petit malade respirait librement. Le docteur nous assura que le PECTORAL-CERISE avait sauvé la vie de mon chéri. Jugez de ma gratitude ? A vous sincèrement,

MRS. EMMA GEDNEY."

159 West 128th St., New York, 16 Mai, 1882.

**Bronchites.**

" Je souffrais depuis huit ans des Bronchites ; en vain j'avais essayé de tous les remèdes possibles, quand l'idée me vint d'essayer le PECTORAL-CERISE D'AYER, une bonne inspiration, comme vous voyez, puisque je suis guéri.

JOSEPH WALDEN."

Byhalia, Miss., 5 Avril, 1882.

Il n'existe pas de cas où une affection de la gorge ou des poumons ne puisse être grandement soulagée par l'emploi du PECTORAL-CERISE D'AYER. La guérison est certaine quand la maladie est prise à temps.

PRÉPARÉE PAR

**Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass.**

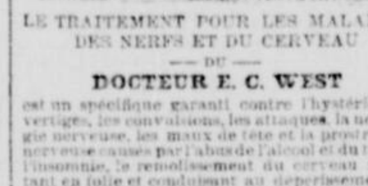
Vendu par tous les droguistes.

## CHOCOLAT DE CARACAS FRY

Ce chocolat est préparé avec du Cacao importé, de Caracas avec d'autres Cacaos de choix dont la valeur est depuis longtemps appréciée en Europe pour la confection des chocolats les plus fins.

En vente chez tous les épiciers de première classe

## LA SANTE, C'EST LA FORTUNE !




LE TRAITEMENT POUR LES MALADIES DES NERFS ET DU CERVEAU

— DU —

**DOCTEUR E. C. WEST**

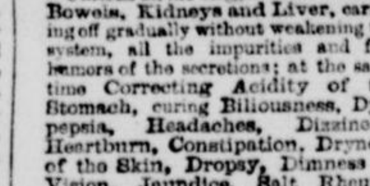
est un spécifique garanti contre l'hystérie, les vertiges, les convulsions, les attaques, la névralgie nerveuse, les maux de tête et la prostration nerveuse causés par l'abus de l'alcool et du tabac, l'insomnie, le ramollissement du cerveau résultant en folie et conduisant au dépérissement et à la mort, vieillesse prématurée, stérilité, impuissance dans les deux sexes, pertes involontaires et spermathorée causées par la fatigue du cerveau, les mauvaises habitudes ou l'abus du ... Chaque boite contient une quantité suffisante pour le traitement d'un mois. Prix, $1.00 la boite ou six boites pour $5.00, envoyées par la poste sur réception du prix.

**Nous garantissons que six boites** guérissent tous les cas. A la réception de chaque ordre pour six boites, que nous recevrons accompagnées de $5, nous enverrons à l'acheteur notre garantie écrite de remettre l'argent si le traitement n'effectue pas la cure. La garantie n'émane que de

JNO. C. WEST & CIE, seuls propriétaires,

162-a-C 81 et 83 rue King Est, Toronto, Ont.

## THE KEY TO HEALTH.




Unlocks all the clogged avenues of the Bowels, Kidneys and Liver, carrying off gradually without weakening the system, all the impurities and foul humors of the secretions; at the same time Correcting Acidity of the Stomach, curing Biliousness, Dyspepsia, Headaches, Dizziness, Heartburn, Constipation, Dryness of the Skin, Dropsy, Dimness of Vision, Jaundice, Salt Rheum, Erysipelas, Scrofula, Fluttering of the Heart, Nervousness, and General Debility; all these and many other similar Complaints yield to the happy influence of BURDOCK BLOOD BITTERS.

T. MILBURN & CO., Proprietors, Toronto.

## HEMORRHOIDES !

Guérison certaine, même dans les cas les plus chroniques, en faisant usage du

SAVON MEDICINAL du Dr PERRAULT

En vente chez tous les pharmaciens. Expédié par la malle sur réception de 50 cts. ALFRED LIMOGES, Saint-Eustache, P.Q., seul agent pour le Canada et les Etats-Unis.

LE REMEDE DE WIGHT GUÉRIT

— LES —

## CORS ET LES VERRUES

GUERISON CERTAINE ET SURE

50 CENTS PAR BOUTEILLE

**G. L. WIGHT, Pharmacien,**

2149 rue Notre Dame, coin de la rue Richmond

## POND'S EXTRACT VEGETABLE PAIN DESTROYER

**Hémorrhagies.** Epanchement de sang provenant des poumons, de l'estomac, du nez, est immédiatement contrôlé.

**Les Plaies, Ulcères, Blessures, Entorses, Contusions** sont guéries par l'usage de ce remède rafraîchissant, purifiant et salutaire.

**Catarrhe.** C'est le remède le plus efficace pour cette terrible maladie, le rhume de cerveau, etc. Notre CATARRH CURE est spécialement préparé pour guérir les cas graves. Notre SERINGUE NASALE est simple et peu coûteuse.

**Rhumatisme, Névralgie.** Aucune autre préparation n'a guéri un plus grand nombre de maladies que le *Pond's Extract*. Nos EMPLATRES ont des effets miraculeux pour les personnes souffrant du Lumbago, de douleurs dans les reins ou les côtés, etc.

**Dypthérie et Mal de Gorge.** Si vous souffrez de la dypthérie ou du mal de gorge, faites aussitôt usage du *Pond's Extract*. Le délai est toujours dangereux.

**Brûlures.** Toutes les familles devraient avoir en leur possession le *Pond's Extract*, en cas d'accidents. Un pansement avec notre onguent sera d'une grande utilité pour cicatriser les blessures et il sera de nature à prévenir les ulcères.

**Hémorrhoïdes sèches et fluentes.** C'est le remède qui est le plus en vogue, au moyen duquel nous pouvons obtenir une prompte guérison, lorsque les autres médicaments ne peuvent obtenir aucun résultat heureux. Notre ONGUENT est d'une grande utilité lorsque le linge est attaché à la peau.

**Maladies des Reins et des Mamelles.** Toutes les mères qui en feront usage en retireront de grands avantages, et elles ne pourront plus se passer de notre célèbre *Pond's Extract*. Notre Onguent est le meilleur émollient qui peut être employé.

**Maladies des Femmes.** Dans presque toutes ces maladies le *Pond's Extract* peut être mis en usage avec les meilleurs résultats. Voir la direction sur chaque bouteille.

### AVIS

Les mots **Pond's Extract** se lisent dans le verre de la bouteille, dont l'enveloppe est jaune claire et représente un paysage, notre marque de commerce. C'est le seul véritable. Insistez toujours pour avoir le *Pond's Extract*. Ne prenez aucune autre préparation. Il ne se vend jamais en grande quantité ou à la mesure.

En vente partout.—Prix 50 cts, $1.00 et $1.75.

Préparé seulement par la

Pond's Extract Co, N-York et Londres.

177-a-C

## 16 ANS DE SUCCES

— LES —

Célèbres Extraits Odoriférants de Jonas

ont soutenu la comparaison avec tous leurs rivaux, depuis seize ans, et le public reconnait que ce sont les plus forts et les plus pursqu'il y ait sur le marché.

HENRI JONAS & CIE

10 RUE De BRESOLES

111-a-c *TELEPHONE No 127*

## CONSUMPTION.

I have a positive remedy for the above disease ; by its use thousands of cases of the worst kind and of long standing have been cured. Indeed, so strong is my faith in its efficacy, that I will send TWO BOTTLES FREE, together with a VALUABLE TREATISE on this disease to any sufferer. Give express and P. O. address. DR. T. A. SLOCUM,

Branch Office, 37 Yonge St., Toronto

Les démangeaisons, Dartres, Teigne, Taches de Rousseur, Masque, Ride, Plaies de toutes sortes, Gale, Crevasses, enfin toutes les Maladies de la Peau sont radicalement guéries par les SAVONS MEDICINAUX du Dr PERRAULT.

En vente chez Laviolette & Nelson, B. E. McGale et chez tous les pharmaciens.

## JOUISSEZ
De la Santé et du Bonheur

COMMENT ? Faites comme d'autres ont fait.

**Souffrez-vous de maladies des rognons ?**
" Le " Kidney Wort " m'a ramené, pour ainsi dire, des portes du tombeau, lorsque j'avais été condamné par treize médecins éminents du Détroit."
M. W. Doveraux, Mechanic, Ionia, Mich.

**Vos nerfs sont-ils affaiblis ?**
" Le " Kidney Wort " m'a guéri la faiblesse des nerfs, etc., lorsque l'on désespérait de mes jours." Mlle M. M. B. Goodwin, Ed. *Christian Monitor*, Cleveland, O.

**Souffrez-vous de la maladie de Bright ?**
" Le " Kidney Wort " m'a guéri lorsque mon urine avait la consistance de la craie, puis ressemblait à du sang.
Frank Wilson, Peabody, Mass.

**Souffrant de la diabète ?**
" Le " Kidney Wort " est le remède le plus efficace que j'aie prescrit. Il procure un soulagement presque immédiat."
Dr Philip C. Ballou, Moncton, Vt.

**Souffrez-vous de maladies du foie ?**
" Le " Kidney Wort " m'a guéri d'une maladie chronique du foie lorsque je demandais à mourir." Henry Ward, ex-colonel 69 Gardes Nationale, N.Y.

**Souffrez-vous de douleurs dans le dos ?**
" Le " Kidney Wort " (1 bouteille) m'a guéri lorsque j'étais si souffrant que je ne pouvais me lever, mais que je me roulais hors de mon lit."
C. M. Tallmage, Milwaukee, Wis.

**Souffrez-vous de maladies des rognons ?**
" Le " Kidney Wort " m'a guéri de maladies du foie et des rognons après que j'eus suivi inutilement, pendant des années, le traitement des médecins. Ce remède vaut $10 la boîte.
Saml Hodges, Williamstown, West Va.

**Souffrez-vous de la constipation ?**
" Le " Kidney Wort " facilite les évacuations et m'a guéri après que j'eus fait l'essai d'autres remèdes pendant seize ans.
Nelson Fairchild, St-Albans, Vt.

**Souffrez-vous de la malaria ?**
" Le " Kidney Wort " est supérieur à tous les autres remèdes dont j'aie jamais fait usage dans ma pratique.
Dr R. K. Clark, South Hero, Vt.

**Etes-vous billeux ?**
" Le " Kidney Wort " m'a fait plus de bien que tous les autres remèdes dont j'aie jamais fait usage.
Mde J. T. Galloway, Elk Flat, Oregon.

**Souffrez-vous des hemorrhoïdes ?**
" Le " Kidney Wort " m'a guéri radicalement des hémorrhoïdes qui coulaient. Le Dr W. C. Kline m'avait recommandé ce remède. G. H. Horst, Caissier M. Bank, Myerstown, Pa.

**Etes-vous torturé par le rhumatisme ?**
" Le " Kidney Wort " m'a guéri lorsque les médecins m'avaient condamné et après que j'eus souffert pendant trente ans.
Elbridge Malcolm, West Bath, Maine.

**Aux femmes qui sont malades ?**
" Le " Kidney Wort " m'a guérie d'une maladie dont je souffrais depuis plusieurs années. Plusieurs de mes amies qui en ont fait usage en disent le plus grand bien."
Mde H. Lamoreaux, Ile La Mothe, Vt.

**Si vous voulez chasser la maladie et jouir d'une bonne santé**
Faites usage du

**KIDNEY-WORT**
Le Purificateur du Sang.

# FEU ! FEU ! FEU !

ASSUREZ VOS BATISSES CONTRE LE FEU EN EMPLOYANT LA Peinture d'Alsphalte pour Toiture de Paterson

**IMPERMEABLE ET INCOMBUSTIBLE**

La meilleure peinture à bon marché que l'on puisse trouver dans le pays à **30 cts le GALLON**
Peut être employée sur le fer le zinc ou les bardeaux, et dure 6 mois.
Aussi, Feutre Goudronné, Feutre Gris, Feutre à Tapis, Goudron de Charbon, Vernis à Bardeaux Ciment pour Toiture, etc., etc.

J. W. PATERSON & CIE, 47 RUE MURRAY, MONTREAL, 217 Front Street East, Toronto.

## SUCCES ! SUCCES !

MÉDAILLES DÉCERNÉES A NOS

**PAPIERS-TENTURE**

DE FABRIQUE CANADIENNE

—1885—
ARGENT — PRIX D'HONNEUR A TORONTO
BRONZE — PRIX D'HONNEUR A ANVERS
—1884—
ARGENT — Prix d'Honneur, Exp. Féd., Montréal
ARGENT — Prix d'Honneur, Exp. Prov., Ottawa

COLIN McARTHUR & CIE, 15 RUE DES VOLTICEURS
COIN DE LA RUE NOTRE-DAME
AUTREFOIS COLLEGE MOLSON — MONTREAL

VÉRITABLE

# ÉLIXIR du Dr GUILLIÉ

*Tonique Anti-Glaireux et Anti-Bilieux*

Préparé par **PAUL GAGE**, Phien de 1re Classe, Docteur en Médecine de la Faculté de Paris, SEUL PROPRIÉTAIRE DE CE MÉDICAMENT

PARIS, 9, Rue de Grenelle-St-Germain, 9, PARIS

*Une expérience de plus de* soixante années *a démontré que l'*Élixir Guillié *était d'une efficacité incontestable contre les* Maladies du Foie, de l'Estomac, *les* Digestions difficiles, *les* Fièvres épidémiques, *la* Fièvre jaune, *le* Choléra, *les* Affections gouttenses et rhumatismales, *les* Maladies des Femmes, des Enfants *et dans toutes les* Maladies congestives.

L'*ÉLIXIR de GUILLIÉ* préparé par PAUL GAGE est un des médicaments les plus efficaces et les plus économiques comme **PURGATIF** et comme **DÉPURATIF**. Il est surtout utile aux *Médecins de campagne*, aux *Missionnaires*, aux *Familles éloignées des secours médicaux* et à la *Classe ouvrière*, à laquelle il épargne des frais considérables de médicaments.—Comme **PURGATIF**, il est tonique en même temps que rafraîchissant, il *n'exige pas une diète sévère* et peut être administré avec un égal succès à la plus tendre enfance comme à la plus extrême vieillesse sans crainte d'aucune espèce d'accident.

Se défier des Contrefaçons. Exiger le Véritable ÉLIXIR de GUILLIÉ, portant la signature PAUL GAGE et la Brochure : *Traité de l'Origine des Glaires*, dont chaque bouteille doit être accompagnée.

Dépositaires à *Montréal* : **LAVIOLETTE & NELSON.**

PILULES PURGATIVES d'Extrait d'Élixir Tonique Anti-Glaireux du Dr GUILLIÉ contenant, sous un petit volume, toutes les propriétés toni-purgatives et dépuratives de cet Élixir.

« Aucune préparation n'est supérieure au *Quina Anti-Diabétique Rocher*. »
(*Gazette des Hôpitaux.*) Dr DELMIS, le 7 novembre 1882.

# ANTI-DIABÉTIQUE ROCHER

**Le plus puissant tonique et reconstituant.**

Préparation spéciale et souveraine contre le **DIABÈTE** (*Glycosurie, Albuminurie, Azoturie, Phosphaturie, etc.*) et toutes les nombreuses maladies qui agissent sur la **nutrition** et qui amènent à leur suite l'**affaiblissement des forces**, l'exaltation ou la diminution de la **sensibilité**. D'un goût agréable, d'une conservation indéfinie, aucun médicament ne lui est comparable dans l'**Anémie**, **Convalescences lentes ou difficiles**, **Fièvres** et **suites de Fièvres**, de quelque nature qu'elles soient, **Cachexie**, **Epuisement** par les excès de travail ou de plaisir, **Maladies de langueur**, Dégoût des aliments, **Marasme** et **Consomption**, etc., etc. Se supporte mieux et agit plus vite que l'huile de foie de morue chez les **Enfants faibles, rachitiques ou scrofuleux.**

(VOIR TRAVAUX SPÉCIAUX DU PROFESSEUR JACCOUD.)

**AVIS TRÈS IMPORTANT**

*Demander gratuitement chez tous les Pharmaciens-Dépositaires l'*ÉTUDE *intéressante qui indique les* Variétés, Causes, Symptômes *et tristes* Conséquences du DIABETE, *que toute personne soucieuse de sa santé doit lire avec grande attention.*

Eviter les Contrefaçons, exiger la marque **R. F.** et sur chaque flacon le timbre de garantie de l'UNION des FABRICANTS.

**ROCHER**, *Pharmacien (anciennement rue Perrée), actuellement 112, rue de Turenne*, **PARIS**
*Dépôts à Montréal* : **LAVIOLETTE & NELSON**, et dans toutes les principales Pharm.ies du **Canada.**

# PAPIER RIGOLLOT

*Le plus Simple, le plus Prompt et le plus Efficace des RÉVULSIFS*

INDISPENSABLE dans les Familles et aux Voyageurs

**EN USAGE DANS LE MONDE ENTIER**

MM. les Médecins et les Acheteurs sont priés par la *Maison RIGOLLOT* d'exiger le

**Véritable Papier Rigollot**

qui, sur chaque Boite et sur chaque Feuille, porte à l'Encre Rouge la Signature

*J. Rigollot*

PAPIER RIGOLLOT

**APÉRITIFS, STOMACHIQUES, PURGATIFS & DÉPURATIFS**

VÉRITABLES GRAINS de Santé du docteur FRANCK

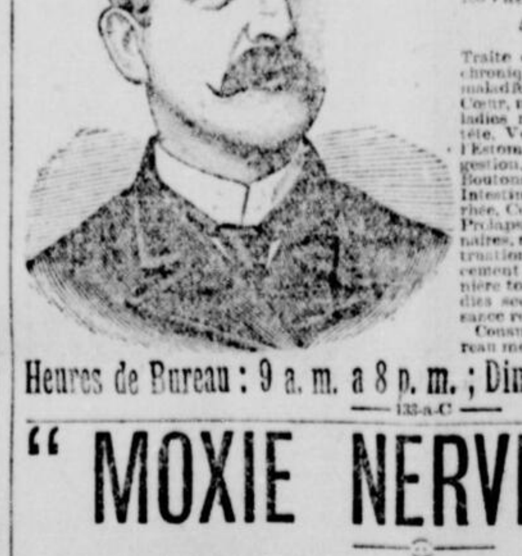
Ils guérissent et préviennent les maladies qui se rattachent à l'**ENGORGEMENT des INTESTINS**, telles que : *Manque d'appétit, Migraine, Constipation, Amas de Bile, Congestions du Foie, du Poumon et du Cerveau, etc.*

TRES IMITÉS ET CONTREFAITS

Exiger l'étiquette ci-jointe en 4 couleurs, avec le mot VÉRITABLES

1f 50 la 1/2 boîte (50 grains)—3 fr. la boîte (105 grains)—NOTICE dans chaque boîte.

Dépositaires à *Montréal* : **LAVIOLETTE & NELSON.**



## Institut Médical et Chirurgical

DE L'AMERIQUE BRITANNIQUE

— DU —

Dr W. H. GRAHAM

*80 rue King Ouest, Toronto, Ont.*

*50 Place du Collége, Chicago, Ills.*

Traite et guérit les maladies et difformités chroniques, Consomption, Catarrhe et toutes maladies de la Gorge, des Poumons et du Cœur, maladies des Yeux et des Oreilles, maladies nerveuses, caractérisées par mal de tête, Vertiges, Insomnie, etc., maladies de l'Estomac et du Foie, caractérisées par Indigestion, Dyspepsie, etc., maladies de la Peau, Boutons, Ulcères, etc., maladies du Sang, des Intestins et leurs conséquences, comme Diarrhée, Constipation, Hémorrhoïdes, Tumeurs, Prolapsus, etc., maladies des Organes Urinaires, maladies des Femmes, telles que menstruation difficile, leucorrhée, ulcères et déplacement de la matrice. On s'occupe d'un manière toute spéciale du traitement des maladies secrètes, telles que la stérilité, l'impuissance résultant des abus de la jeunesse.

Consultations gratuites aux heures de bureau mentionnées ci-après :

Heures de Bureau : 9 a. m. a 8 p. m. ; Dimanches, 2 p. m. a 4 p. m.

— 133-a-C —

# " MOXIE NERVE FOOD "

Le breuvage de l'avenir, ne contient ni poison, ni stimulant ou alcool. Sa décoction dans le soda fait recouvrer la perte de forces causée par excès de travail du cerveau ou du système nerveux ; il donne appétit et procure un bon sommeil et un repos réparateur.

Par son usage, on prévient l'épuisement du cerveau et des nerfs. Il arrête les attaques de nerfs et exempte le besoin de stimulants. Il rend la tête dégagée et vigoureuse, et l'on supporte deux fois le travail ordinaire avec moins de fatigue.

**DOSE : Un plein verre à vin quatre fois par jour.**

PRIX : 40cts LA BOUTEILLE D'UNE PINTE

En vente chez tous les pharmaciens.

" MOXIE NERVE FOOD CO,"

LOWELL, MASS.

Agents pour la vente : LAVIOLETTE & NELSON, pharmaciens en gros et en détail, No 1605 rue Notre-Dame, coin de la rue Saint-Gabriel, Montréal.

163-a

# Johnston's Fluid Beef !

La seule préparation nutritive et sûre qui soit offerte en vente

En vente chez tous les Pharmaciens et Epiciers

## EMILE FICQUET
Armateur et Négociant, Commissaire

— AGENT DE LA —

LIGNE FRANÇAISE

ENTRE LE

HAVRE ET MONTREAL

— 105 —

Boulevard de Strasbourg, Havre.

Renseignements et correspondance avec les importateurs et exportateurs pour tout commerce d'échange entre la France et le Canada.

Vapeurs de la Malle Royale

## DOMINION

Service de Liverpool

DATES DES DÉPARTS

*De Portland* — *De Halifax*

| | | |
|---|---|---|
| *Oregon | 22 Avril | 24 Avril |
| Toronto | 6 Mai | — |

*De Québec*

| | |
|---|---|
| Vancouver* | 13 Mai |
| *Sarnia | 21 Mai |

Service de Bristol

Au quai de Avonmouth.

| | |
|---|---|
| Ontario, de Portland | Vers le 10 Avril |
| Dominion, de Montréal | Vers le 6 de Mai |

*Prix du passage de Portland ou de Halifax*

Première :—$50, $70, $80 et $100, cabines donnant sur la mer. Seconde classe : $30, avec tout le confort désirable. Entrepont, aux plus bas prix.
" Il y a des salons, cabines, salle de musique et chambres de bains au milieu du vaisseau, où le roulis ne se fait presque pas sentir, et ces steamers ne transportent pas de betail.
Le *Vancouver* est éclairé à la lumière électrique.

Pour billets de passage ou le transport des marchandises, s'adresser à Londres à Meilwraith, McEachran & Co, 5 Fenwhich St., à Liverpool, à MM. Flinn, Main et Montgomery, 24 James Street ; à Québec, à M. W. M. Macpherson ; à tous les bureaux du Grand Tronc, ou à

W. D. O'BRIEN, 143 rue Saint Jacques.

DAVID TORRANCE et Cie,

190-a Exchange Court, Montréal.

— ETABLIE EN 1803 —

## La Compagnie d'Assurance Impériale

DE LONDRES, CONTRE LE FEU

CAPITAL SOUSCRIT.......$8,000,000 00
ACTIF (*Cash Assets*) au 31 Déc. 1884. $8,768,985 00

*Bureau principal pour le Canada :*

6 RUE DE L'HOPITAL, MONTREAL.

NELSON & DUPUY, AGENTS POUR LE DÉPARTEMENT FRANÇAIS

W. H. RINTOUL, *Secrétaire-Président.*

— 126 —

Rue Saint-Jacques, vis-à-vis le Bureau de Poste

AVIS est par le présent donné qu'une demande sera faite par la Chambre de Commerce de Montréal au parlement du Canada, pendant la présente session, d'un acte pour lui permettre de se fusionner et de s'amalgamer aux autres corps commerciaux de cette ville et pour d'autres fins.

Montréal, 25 février 1886. 141-dm

AVIS PUBLIC est donné par ces présentes qu'une requête sera présentée à la Législature de Québec, à sa prochaine session, pour obtenir une charte incorporant la compagnie appelée "The Victoria Rifles Armory Association." L'objet de l'association sera de construire un ou plusieurs bâtiments comme salle d'exercices, arsenal, et pour d'autres fins.

Montréal, 1er Avril 1886.

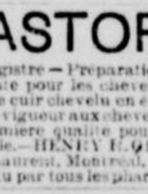
P. C. DAVIDSON, C. R.,
ARCH. McGOUN, JR.

177-um Procureurs des Requérants.

AVIS est donné par les présentes que demande sera faite à la législature de la province de Québec, à sa prochaine session, par les exécuteurs et légataires universels et résiduaires de feu dame Marie-Angelique Cuvillier, veuve de feu Alexandre-Maurice Delisle, en son vivant de Montréal, écuier, pour un Acte accordant aux dits exécuteurs et légataires universels et résiduaires, les pouvoirs nécessaires pour vendre et disposer des propriétés mobilières et immobilières formant partie de la succession de la dite feu Dame Marie Angelique Cuvillier, dans le but de payer les dettes de la dite succession sans licitation ou autre autorisation requise par les tuteurs ou grevées de substitution en vertu des articles 297, 298 et 299 du Code Civil du Bas-Canada, et pour autres objets y ayant rapport.

KERR, CARTER & GOLDSTEIN,
Avocats des Requérants.

Montréal, 7 Avril 1886. 176-dm



EXPOSITION de PARIS 1878 HORS CONCOURS

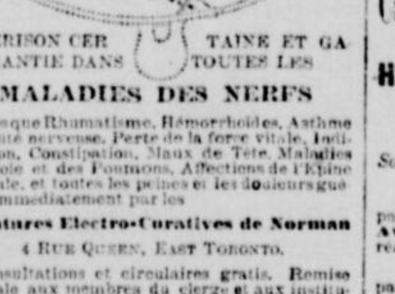
Guérison de l' **ASTHME** Par la **POUDRE** du **Dr Cléry**

Dépositaires à Montréal : LAVIOLETTE & NELSON.

## CASTOR-FLUID

Enregistré — Préparation délicieuse et rafraîchissante pour les cheveux, d'usage journalier. Tient le cuir chevelu en état de santé, donne une grande vigueur aux cheveux. Article de toilette de première qualité pour les familles.—25 cts la bouteille.—HENRY R. GRAY, Chimiste, 144 rue Saint-Laurent, Montréal. 25-a.

Vendu par tous les pharmaciens



GUERISON CERTAINE ET GARANTIE DANS TOUTES LES

MALADIES DES NERFS

Telles que Rhumatisme, Hémorrhoïdes, Asthme Débilité nerveuse, Perte de la force vitale, Indigestion, Constipation, Maux de Tête, Maladies du Foie et des Poumons, Affections de l'Epine Dorsale, et toutes les peines et les douleurs guéries immédiatement par les

**Ceintures Electro-Curatives de Norman**

4 RUE QUEEN, EAST TORONTO.

Consultations et circulaires gratis. Remise libérale aux membres du clergé et aux institutions de charité.

S. V. P. mentionnez le nom de ce journal lorsque vous nous écrirez. 139-C

## LA FETE DE BEBE

Une magnifique carte pour fête d'anniversaire sera envoyée à tout enfant dont la mère nous donnera le nom, ainsi que les noms de deux ou plusieurs autres enfants, avec l'adresse de leurs parents. On enverra en même temps une carte d'échantillons des teintures " Diamond Dyes," accompagné d'une foule de renseignements utiles.—**Wells, Richardson & Cie, Montreal.**

Mentionnez que vous avez lu l'annonce dans ce journal 172-C

THE ORIGINAL AND ONLY GENUINE
CAMPBELL'S QUININE WINE
FOR THE CURE OF DYSPEPSIA, LOSS OF APPETITE, LOW SPIRITS, FEVER AND AGUE, MALARIAL COMPLAINTS, GENERAL DEBILITY
THE GREAT INVIGORATING TONIC OF THE DAY

**CHESTER'S —CURE—** POUR L'ASTHME, LA BRONCHITE, LE CATARRHE, LE CROUP. Et toutes les affections des organes respiratoires.

Le meilleur remède connu pour les maladies ci-dessus mentionnées et recommandé par les médecins. Pour vous en convaincre, faites en l'essai. Demandez-le à votre pharmacien ou adressez-vous à

W. E. Chester & Cie, 389 rue Lagauchetière, Montreal

Expédié par la malle, franc de port, pour $1.

# LIGNE ALLAN

Sous contrat avec les gouvernements du Canada et de Terreneuve pour le transport des malles canadiennes et américaines

**1885-ARRANGEMENTS D'HIVER-1886**

Les lignes de cette compagnie se composent de vapeurs en fer avec machines à double effet dont les noms suivent, construits aux chantiers de la Clyde. Ces vapeurs, avec compartiments étanches, sont incomparables pour la force, la vitesse de la marche et le confort ; ils sont pourvus de tous les agencements modernes et ont fait les traversées les plus rapides.

| *Vapeurs.* | *Tonnage.* | *Commandants.* |
|---|---|---|
| Numidian | 6,100 | en construction. |
| Parisian | 5,400 | Capt. James Wylie. |
| Sardinian | 4,650 | Lt. W. H. Smith, RNR |
| Polynesian | 4,100 | Capt. J. Ritchie. |
| Sarmatian | 3,600 | " J. Graham. |
| Circassian | 4,000 | " W. Richardson. |
| Peruvian | 3,400 | " R. H. Hughes |
| Nova Scotian | 3,300 | " Hugh Wylie. |
| Caspian | 3,200 | Lt. B. Barrett, R. N. R. |
| Hanoverian | 4,000 | Lt. B. Thomson, R.N.R. |
| Siberian | 4,000 | Capt. R. P. Moore. |
| Carthaginian | 4,600 | " A. Macnicol |
| [illegible] | 3,600 | " J. G. Stephen. |
| [illegible] | 3,400 | " Barclay. |
| [illegible] | 2,700 | " J. Ambury. |
| [illegible] | 2,700 | " D. J. James. |
| Prussian | 3,000 | " Alex MacDougall. |
| Scandinavian | 3,000 | " John Park. |
| Buenos Ayrean | 3,800 | " James Scott. |
| Corean | 4,000 | " C. J. Menzies. |
| Grecian | 3,600 | " C. E. LeGallais. |
| Manitoban | 3,150 | " R. Carruthers. |
| Canadian | 2,600 | " John Kerr. |
| Phœnician | 2,800 | " John Brown. |
| Waldensian | 2,600 | " W. Dalziel. |
| Lucerne | 2,200 | " W. S. Main. |
| Newfoundland | 1,500 | " John Mylius. |
| Acadian | 1,350 | " F. McGrath. |

LA LIGNE LA PLUS COURTE ENTRE L'AMERIQUE ET L'EUROPE, NE PRENANT QUE CINQ JOURS POUR SE RENDRE D'UN CONTINENT A L'AUTRE.

### LIGNE DE LIVERPOOL

Les vapeurs du service des malles de Liverpool partant de Liverpool et de Portland tous les Jeudis, et de Halifax les Samedis, faisant escale à Lough Foyle pour recevoir et débarquer les malles et les passagers d'Irlande et d'Ecosse, devront partir comme suit :

*DE HALIFAX*

| | |
|---|---|
| Parisian | Samedi, 17 Avril |
| Sardinian | Samedi, 1er Mai |
| Peruvian | Samedi, 8 Mai |

A DEUX HEURES P. M.

Ou à l'arrivée du train de l'Intercolonial venant de l'ouest.

*DE PORTLAND A LIVERPOOL VIA HALIFAX*

| | |
|---|---|
| Sardinian | Jeudi, 29 Avril |
| Peruvian | Jeudi, 6 Mai |

A UNE HEURE P. M.

Ou à l'arrivée du train du Grand-Tronc venant de l'ouest.

*Prix du passage de Montréal, via Halifax*

Première classe......$62.65, $78.00 et $88.00 (Selon l'aménagement.)
Deuxième classe......$35.00
Entrepont......Au plus bas prix.

*Prix du Passage de Montréal, via Portland*

Première classe......$57.50, $77.50 et $87.50 (Selon l'aménagement)
Deuxième classe......$35.00
Entrepont......Au plus bas prix.

### LIGNE DE TERRENEUVE

Le SS. NEWFOUNDLAND doit faire le service d'hiver entre Halifax et Saint-Jean, N. B., comme suit :

Se raccordant avec les steamers partant de Liverpool pour Halifax le 5 Février, 11 Mars et 25 Mars.

*De Halifax* :—MARDI, 23 Février, 9 Mars, 23 Mars, 6 Avril.

*De Saint-Jean* :—LUNDI, 1er Mars, 15 Mars, 29 Mars, 12 Avril.

*Prix du passage de Halifax a Saint-Jean :*

Première classe $20.00 | Deuxième classe...$15.00
Entrepont......$6.00

### LIGNE DE GLASGOW

Pendant la saison de navigation d'hiver, un steamer partira tous les quinze jours pour Boston (via Halifax quand ce sera nécessaire) et tous les quinze jours de Boston directement pour Glasgow, comme suit :

*DE BOSTON*

| | |
|---|---|
| Buenos Ayrean | Vers le 21 Avril |
| Prussian | Vers le 1er Mai |
| Hibernian | Vers le 15 Mai |

Les steamers du service des malles de Glasgow, Londonderry et Philadelphie devront partir de Philadelphie pour Glasgow comme suit :

*DE PHILADELPHIE*

| | |
|---|---|
| Grecian | Vers le 21 Avril |
| Manitoban | Vers le 12 Mai |

Des connaissements directs seront donnés à Liverpool, Glasgow et aux différents ports du continent, pour tous les points du Canada et des Etats de l'Ouest, via Halifax, Boston, Baltimore, Québec et Montréal, et de toutes les gares de chemin de fer du Canada et des Etats-Unis pour Liverpool et Glasgow, via Baltimore, Boston, Québec et Montréal.

Pour les taux du fret du passage et tous autres détails, s'adresser à John M. Currie, 21 quai d'Orleans, Havre ; Alexander Hunter, 4 rue Gluck Paris ; Aug Schmitz & Co, ou Richard Berns, Anvers ; Ruys & Co, Rotterdam ; C. Hugo, Hambourg ; James Moss & Co, Bordeaux ; Fischer & Behmer, Schusselkorb, No 8, Brême ; Charley & Malcolm Belfast ; J. Scott & Cie, Queenstown ; Montgomery & Workman, 36 Grace Church street, Londres ; James & Alex. Allan, 70 Great Clyde street, Glasgow ; Allan Bros., James street, Liverpool ; Allans, Ray & Co, Québec ; Allan & Co, 72 La Salle street, Chicago ; H. Bourlier, Toronto ; Thos Cook & Son, 261 Broadway New-York, ou à G. W. Robinson, 136½ rue Saint Jacques, en face du Saint Lawrence Hall, Montréal.

H. & A. ALLAN,
80 State street, Boston, et
15 avril 1886. 25 rue Commune, Montréal

**Ligne Directe et Régulière de Bateaux à Vapeur**

ENTRE LE

## Canada, Hambourg et Anvers

PAR LA

**HANSA STEAMSHIP COMPANY**

— ET —

WHITE CROSS LINE

*Sous contrat avec le gouvernement fédéral.*

— **SS. KEHRWIEDER** —

partira d'Hambourg, via Anvers, le ou vers le **20 Avril**, partant de ce dernier port pour Montréal le ou vers le 25 Avril.

— **SS. GRASBROOK** —

partira d'Anvers pour Montréal directement, le ou vers le **5 Mai**, et sera suivi par les steamers WANDRAHM et BAUMWALL, donnant un service mensuel entre Hambourg, et semi-mensuel entre Anvers et le Canada. D'autres vapeurs seront ajoutés suivant les exigences du commerce.

Des connaissements seront donnés à Hambourg et à Anvers pour les points à l'Est et à l'Ouest.

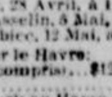
Pour avoir de plus amples renseignements quant au tarif pour le transport des voyageurs et des marchandises, s'adresser à

AUGUST BOLTEN, Hamburg,
GEISAR & MARSILY, Anvers,
Agents pour la Cie Hansa,
STEINMANN & LUDWIG, Anvers,
Agents pour la White Cross Line.
MUNDERLOH & Cie,
Agents généraux,
Montréal.

Compagnie Générale Transatlantique

## LIGNE FRANÇAISE

ENTRE NEW-YORK ET LE HAVRE



Les magnifiques vapeurs de cette ligne favorite pour le continent (cabines pourvues de sonnettes électriques) partiront de la jetée No 42 de la Rivière du Nord au pied de Morton Street.

Labrador, Périer d'Hauterive, 21 Avril, à 7 A. M.
Saint-Germain, Boyer, 28 Avril, à 1 heure P. M.
Saint-Laurent, de Jousselin, 5 Mai, à 6 hrs A. M.
Normandie, de Kersabiec, 12 Mai, à 1 hre P. M.

Prix du passage pour le Havre :

| | |
|---|---|
| Première cabine (vin compris)...$120, $100 et | $80 |
| Seconde Cabine | $60 |
| Entrepont, de New-York au Havre | $25 |
| do de New-York à Paris | $28 |

Billets aller et retour à prix réduits, valables pendant une année.

Les voyageurs américains qui vont sur le continent européen ou qui en reviennent évitent en prenant ces steamers le risque inutile de voyage par les chemins de fer anglais et de la traversée de la Manche tout en épargnant beaucoup d'argent d'ennuie et de temps.

Chèques payables à vue pour toute somme au gré de la Banque Transatlantique de Paris.

LOUIS DE BEBIAN, Agent,
6 Bowling Green, foot of Broadway
MONGENAIS BOIVIN & CIE, 338 rue Saint-Paul
Agents pour Montréal.

## Chemin de fer du Pacifique Canadien

QUEBEC EST et les DIVISIONS D'ONTARIO

QUEBEC, MONTREAL, OTTAWA, KINGSTON, TORONTO, PORT ARTHUR, WINNIPEG, MANITOBA ET LES MONTAGNES ROCHEUSES

### TABLEAU de SERVICE

LES TRAINS PARTENT DE MONTREAL POUR

WINNIPEG à 2.00 p. m. tous les jours (dimanches exceptés) ;
OTTAWA à 7.15 a. m., 9.00 a. m., 2.00 p. m., 5.00 p. m. et 8.00 p. m.
TORONTO à 9.00 a. m. et 8.00 p. m.
QUEBEC à 8.05 a. m., 4.00* p. m. et 10.00 p. m.

LES TRAINS ARRIVENT A MONTREAL DE

WINNIPEG à 12.35 p. m. tous les jours (dimanches exceptés).
OTTAWA à 8.18 a. m., 12.35 p. m., 8.55 p. m. et 13.00 p. m.
TORONTO à 8.18 a. m. et 10.00 p. m.
QUEBEC à 6.30 a. m., 9.10 p. m. et 10.35* p. m.

*Les dimanches seulement.

La seule ligne pour tous les points dans le haut de la vallée de l'Ottawa, et la plus directe pour WINNIPEG, MANITOBA et le NORD-OUEST, se raccordant à Toronto avec tous les trains allant à l'OUEST, au SUD et au NORD-OUEST.

Elégants chars palais sur les trains du jour, et confortables chars dortoirs sur les trains de nuit.

Cinq trains pour Ottawa tous les jours.

Pour toutes informations concernant les billets, etc., s'adresser aux bureaux des billets, 266 rue Saint-Jacques coin de la rue McGill, bureau des billets de l'hotel Windsor, et à la gare des anciennes Casernes, Montréal.

W. C. VAN HORNE, Vice-Président.
W. McNICOLL, Agt. Gen. des Pas.
W. WHITE, Surint. Gen. div. O. et Ont.
A. DAVIS, Surint. Gen. div. Q.

CHEMIN DE FER

# INTERCOLONIAL

ARRANGEMENTS D'HIVER

A partir du 16 Novembre 1885, les trains express directs à passagers feront le service tous les jours des Dimanches exceptés comme suit :—

| | | |
|---|---|---|
| Partant de Lévis | | 8.00 A.M. |
| Arrivant à Rivière-du-Loup | | 1.00 P.M. |
| " | Trois-Pistoles | 1.55 " |
| " | Rimouski | 3.00 " |
| " | Petit-Metis | 4.15 " |
| " | Campbellton | 7.55 " |
| " | Dalhousie Junction | 8.12 " |
| " | Bathurst | 10.12 " |
| " | Newcastle | 12.15 A.M. |
| " | Moncton | 3.00 " |
| " | Saint-Jean | 7.30 " |
| " | Halifax | 12.20 P.M. |

Ces trains correspondent à la jonction Chaudière avec les trains du Grand-Tronc partant de Montréal à 10.15 heures p.m.

Les trains pour Halifax et Saint-Jean, arrivent à destination le dimanche.

Le char Pullman qui part de Montréal les Lundi, Mercredi et Vendredi, se rend directement à Halifax, et celui qui part les Mardi, Jeudi et Samedi, se rend à Saint-Jean.

Tous les trains marchent sur l'heure du temps conventionnel de l'Est.

On peut obtenir des billets de passage pour le chemin de fer ou les bateaux à vapeur pour tous les points en bas du fleuve et les provinces maritimes.

Pour billets de passage et informations concernant les prix de passage, taux du fret, le service des trains, etc., s'adresser à

G. W. ROBINSON,
Agent des pass. et du fret pour la div. de l'Est, 136½ rue Saint-Jacques (en face du St. Lawrence Hall), Montréal.

D. POTTINGER,
Surintendant en chef.

Moncton, N.B., 11 Novembre 1885. 67

CHEMIN DE FER

# VERMONT CENTRAL

New York, Boston et Nouvelle Angleterre

LIGNE DES MONTAGNES VERTES

**Départ des trains de Montréal :**

**8.30** A. M.—Train vite arrivant à Saint-Albans 10.53 a. m., White River Junction 2.55 p. m., Boston via Lowell 7.20 p. m., et New-York via Springfield 10.20 p. m.

Les nouveaux wagons buffet Pullman sont attachés aux trains de Boston.

**4.20** P. M.—Express de New-York et Boston arrivant à Saint-Albans à 6.50 p. m. (souper), Burlington 8.00 p. m., Rutland, 11 00 p. m. Troy 2.05 a. m., Albany, 2.25 a. m., et New-York, 7.30 a. m., Boston 7.00 a. m., Worcester, 6.40 a. m., via Rutland, Bellows Falls et Fitchburg.

Wagons dortoirs Wagner de Montréal à New York et wagons dortoirs Pullman de Saint-Albans à Boston.

Ce train comprend aussi des wagons en destination directe arrivant à Waterloo 7.35 p. m., Magog, 8.50 p. m., Sherbrooke, 9.15 p. m.

**8.30** P. M.—Express de nuit arrivant à Saint-Albans à 10.45 p. m., White River, 3.15 a. m., Manchester, 6.55 a. m., Nashua, 7.00 a. m., Boston via Lowell 8.30 a. m., via Fitchburg 9.35 a. m., New York via Northampton, Holyoke, Springfield à New-Haven 11.45 a. m.

Ce train se raccorde à Nashua et Winchendon pour Worcester, Providence et tous les points sur les chemins de fer de New-York et de la Nouvelle-Angleterre.

Des wagons buffet Pullman sont attachés aux trains de Boston et Springfield.

Pour les billets, indicateurs et toute autre information s'adresser à l'hôtel Windsor et aux bureaux du Grand-Tronc ou au bureau de la compagnie, 136 rue Saint-Jacques.

A. C. STONEGRAVE,
Agent des passagers au Canada.
S. W. CUMMINGS,
Agent général des passagers.
J. W. HOBART, Gerant général.
7 Décembre 1885

# COMPAGNIE DE PAPIER

De la Nouvelle-Angleterre

MOULINS A PORTNEUF

Bureau et Entrepot. Paté des Sœurs

*21 et 23 Rue DeBresoles, Montréal*

**FABRIQUE DE**

*Papiers à journaux de Manille, bruns, gris, et papier de paille à enveloppe*

— AUSSI —

PAPIER TENTURE, CARTON, PAPIER A TOITURE ET MILIEU DE CARTES

15a

## The Liverpool & London & Globe

COMPAGNIE D'ASSURANCE

**ACTIF - - - $31,000,000**

Montant placé en Canada **$900 000**

DIRECTEURS EN CANADA

HON. HENRY STARNES, président
THOS. CRAMP, Ecr. vice-président
THEODORE HART, Ecr, A. HOOPER, Ecr,
EDMOND J. BARBEAU, Ec.

Assurances contre le feu prises aux taux les plus modérés.

CYRILLE LAURIN, Agent de la cité.
G. F. C. SMITH, Sec. résidant.

Bureau principal et succursale en Canada

16—Place d'Armes—16

MONTREAL.

# "Guardian Assurance Co."

OF ENGLAND

— *FONDÉE EN 1821* —

| | |
|---|---|
| Capital payé | $ 5,000,000 |
| Fonds disponibles | 19,000,000 |
| Dépôts entre les mains du gouvernement | 100,000 |

**Risques contre les Incendies**

Acceptés aux taux courants.

Réclamations reglées promptement et d'une manière équitable.

ROBERT SIMMS & CIE, GEO. DENHOLM
Agents pour le Canada.

No. 13, Rue Saint-Sacrament, Montreal